

# Ս Ի Ռ Ա Ն

Ա Մ Ս Ա Գ Ի Ր

ԿՐՈՆԱԿԱՆ - ԳՐԱԿԱՆ - ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՊՐԵՍՈՒՆԱԿԱՆ ՀՐԱՄԱՆԱԼՈՒԹԻՒՆ ԵՐԱԽԱՆՈՂԻՄ ՀԱՅ ՊԱՏՐԻԱՐՔՈՒԹԵԱՆ

Ն Ո Ր Շ Ր Ձ Ա Ն

Հ. ՏԱՐԻ 1939



ՏՊԱՐԱՆ ՍՐԲՈՑ ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ

ԵՐԱԽԱՆՈՂԻՄ

# Ս Ի Ռ Ա

Ժ Գ. Տ Ա Ր Ի — Ն Ո Ր Շ Ր Ձ Ա Ն

1939

↔ Ս Ե Պ Տ Ե Մ Բ Ե Ր ↔

Թ Ի Ւ 9

Ա.ՄԵՆ. Ս. ՊԱՏՐԻՍ.ՐՔ ՀՕՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆԱԿ  
Ա.ՄԵՆԱՑՆ ՀԱՅՈՑ ԿՈ.ԹՈՂԻԿՈՍՈՒԹԵԱՆ ՏԵՂԱԿՈԼ  
Ա.ՄԵՆ. Տ. ԳԵՂՈՐԳ Ա.ՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ  
1 ՅՈՒՆԻՍ ԹՈՒԱԿԻՐ ՆԱՄԱԿԻՆ

16 Օգոստու 1939

8904 - 27

## Ամենապահի

Տ. ԳԵՂՈՐԳ Ս. ԱՐԵՎԱԿԻՍԿՈՊՈՍ ԶՈՐԵՒՅԵԱՆ,  
Տեղակալ Կարողիկոսութեան Ամենայն Հայոց,  
Ս. ԷջՄԻԱԾԻՆ

Մեծ հանուրեամբ ընդունեցանք Ամենապատութեանդ տարւոյ Յունիս 1 թուակիր եւ Թիւ 108 պատասխանագիրը, որով մեր Մայիս 3 բաւակիր գրաւեամբ ածարծած իններին կողմնակի իմաստը ըմբռնիլի եւ օցազո՞նելի դատելով հանդերձ՝ անմիջական իմաստի նկատմամբ առ այժմ իրական միջոց նեւել անկարելի կը համարէի:

Այս տողեւու մեր վերայ բողոք ոչ այնան յուադրական տպաւորւթիւնը մասամբ մեղմացաւ, երբ բերեւու մեջ երեւան Ամերիկահայոց Առաջնորդ Գերաճորդ Տ. Գարեգին Արեվիկովով Յավլիկի հաւասացեան ծովալութիւնը ուղղեալ տարւոյ 19 Յունիս, Թիւ 104 յայտարարութիւնը, որով կը հաղորդէր պարունակութիւնը Զեր Ամենապատութեան իր ընդունած եւկու մասնաւոր համականեցաւ, ու ի միջի այլոց յայտնած եի՛ քէ Կարողիկոսութեան ընտրութեան հարցը պատօնական բերացի մեջ է. դիմում ներկայացնաւած է Խորեղային Հանրապետութեան Վերաքան Մարմիններուն, եւ Զեր Ամենապատութիւնը այն համոզումը ունի, որ գրական արդիւնք պիտի ունենայ եւ պիտի կաթնակ մերձաւոր ապագային ուրախառութիւնը լուր հաղորդելի ի մայիսարութիւն եւ յուրախութիւն Սփիւրքի Հայութեան, եւ քէ՝ այս հարցի դրական լուծման նկատմամբ մեծ վսահութիւն ունի՛ Կեդրոնական Վաշուրեան վրայ, նկատի առնելով վերջինիս բոնած գրական վերաբերմունքը անցեալ լիներութեան ժամանակ:

Զեր Ամենապատութեան սոյն հայորդագրութիւնը յոյսի նոոյլ մի եղան եւ անսահման ուրախութիւն պահանաց քէ՛ մեզ, եւ քէ՛ Ս. Էջմիածնի Մայր Արոռի գերազահութեան ու Անոր հոգեւոր բարձր իրաւասութեան նախանձախնդիր Սփիւրքի բովանդակ Հոյութեան: Կը յուսամք քէ, Խորեղային Հանրապետութեան բարեհայակամ աշակութեամբ, ոչ շատ ժամանակէն իր ցանկակի լուծումը կը ստանայ Հայոց. Եկեղեցւոյ Խութապետութեան վերաբերմամբ այս յոյժ կենսական եւ անյետաձեկի հարցը եւ Հայ ժողովութիւնը երշանիկ բախսը կ'ունենայ ի մօսոյ ողջունելու իր արժանիքները Հայրապետը Ս. Լուսաւորչի Արոռին վրայ:

Պատախանելով Ձեր գրուքեան երկրորդ մասին, կուզանք տեղեկացնել հնեւեւալը:

Մեր երանանոր Նախորդ՝ Տ. Թորգոն Ս. Պատրիարք ժամանակին ընդունած է հանգույքալ երշանկայիշատակ Հայրապետի 1937 Օգոստու 1 րուակիր եւ թի. 417 եւ 418 Կոնդակները, եւ Հայոց Նկեղեցւոյ Բարեկարգութեան Մրագիրը, մօակուած եւ ընդունուած Փերապոյն Հոգեւոր Խորհուրդէն, ու ապա՝ Ազգային — Եկեղեցական Ժողովին:

Հանգուցեալ Տ. Թորգոն Ս. Պատրիարք Հայրապետական Կոնդակիր, եւ Բարեկարգութեան Մրագիրը բամբարի օրինակին ընդունով պատարել եւ թի. 30 Մեպտեմբեր 1937 րուակիր ժամանակ Երշանկայիշատակ դրէց Սիմոնի բոլոր թեմական Առաջնորդներուն, Փոխանորդներուն եւ Հոգեւոր Հոգեւորքեանց, յանձնարարելով՝ որ համեն զամոն յատեան Վաշչական խառն Ժողովուներու ի գործադրութիւն պատր ու պատասխնին:

Հանգուցեալ Ս. Պատրիարքը այդ Երշանկային ժիւենոյն ժամանակ հրահանգեց, որ գործ արժանի ուսաւմնասիւրութեան ենթակութիւնը համար, լաւագոյն պիտի լինի, որ անոր նախանձնութիւնը կատարելու իւ լուս այնի տեղեկազիր պատրասիւրը համար, նոյնիքն Թեմական Ժողովներու եւ կամ, երկ այս վերջիններու պատասխան դատեն, հառն Ժողովներու միջոցաւ ընտրուած ժամանակու ժողովներու յանձնութիւն Կոնդակն ու Մրագիրը կամ Զեկուցումը, եւ յեսոյ, այդ Յանձնաժողովներէն մասուցուած տեղեկազիրն ծանօթանակ վերջ, Թեմական Ժաղանիրները, յետ յորմբակցութեան, բանածեւն իրենց եղրակացութիւնները ու ամփոփեն մասաւուած տեղեկազիր մը մէջ:

Այդ Երշանկայիշատակ Առաջնորդներուն եւ Ժողովներուն կը բելադրէր նաև՝ Յանձնաժողովներու անդամակցութեան հրահիւել հաւատքի, զգացման, եւ կրօնական ու եկեղեցական հմտութեան տեր անձնին եւս:

Ի պատախան վերջիններ Երշանկային հասած են տասնեւինն գրութիւններ: Անոնց մէջ եւկու Թեմական Առաջնորդներ եւ չորս Հոգիններ ուուած են իրենց կարծիքը: Տասնեւմէկը կը յայտնեն քէ ընտրած են եւ կամ պիտի ընտրեն Յանձնաժողովներու որպէսզի ուսումնախրեն Զեկուցումը եւ հաղորդեն իրենց եղրակացութիւնը: Երկութիւն Կոնդակն ու Զեկուցումը ընդունած լինենին միասն կը յայտնեն:

Խոկ Կ. Պոլսոյ Ամենապահի Տ. Մերուպ Նարոյեան Պատրիարք իւ պատախանագով կը դրէն 1910—14 տարիններու ըրջանին, Եկեղեցական Բարեկարգութեան խնդրոյն առքիւ, Պատրիարքարաններ Թեմերու եւ Կ. Պոլսոյ հոգեւորքականց ուղղեալ Երշանկային հարցարաններու յիսում եւ իրնակ պատախանագործու բրածքարը, որ 1914 հե առաջ գործէ ամբողջ բրահմայ Եկեղեցականութեան կարծիքն ու բաղանենք կը ներկայացնեն, եւ կը դրէն քէ այս բրածքարը կարող է դիրացնել իրեն՝ Տ. Թորգոն Ս. Պատրիարքի կազմէին բիդինիք ընդունած լինենին միասն կը յայտնեն:

Կարեւոր կը համարին յիշել նաև՝ քէ հանգուցեալ Ս. Պատրիարք Ս. Արքուոյ Պատախանագործին Մինիք մէջ, 1937 եւ 1938 տարիններուն, տասնեւերեւ խմբագրական յօդուածներով հարարակեց Բարեկարգական հարցին վերաբերմամբ Ս. Եղմիածնի Մրագիր ժամանի իւ ուսումնասիւրութիւնը եւ իւ նեղինակալուու կարծիքն ու եղրակացութիւնը: Երկ Ձեր Ամենապատութիւնը կը փափաքի, պատրաս ենք այդ յօդուածներու կտրնեները ուղարկի:

Եկեղեցական Բարեկարգութեան մասին 1910 րուականնեն ի վեր յայտնուած կարծիքները ուսադրութեամբ նենել եւ եղրակացութիւնները ամփոփելը ընդարձակ ժամանակի եւ աշխատութեան կը կարօտի: Ի պահանջել հարկին կարկի է մեր բարձրաց միաբաններէն Յանձնախումը մը նեանակել այսեղ՝ կատարելու համար այդ աշխատանքը:

Մեր եւ Միաբանութեան կողմէ սիրոյ եւ յարգանաց ողջոյններ Ձեր Ամենապատութեան, եւ Գերապոյն Հոգեւոր Խորհուրդի եւ Մայր Արքուի Մրաբանութեան Գերապոյն եւ Բարձրապահի բոլոր անդամներուն:

Աղօրակից

ՊԱՏՐԻԱՐՔ ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ

ՄԵՍՐՈՊ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

# Մ Ա Տ Ա Գ Ի Կ Ա Զ

## ՊԱՐԵՍՏԻՆԻ ԵՒ ԱՆԴՐՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ՄԵՐ ՍԻՐԵՑԵԱԼ ՀԱՅ ՃՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

---

Սաննագի տարագիր Հայութեան այժմու վիճակը կարօս չէ նկարագրութեան:

Հայկական Բարեգործական Ընդհ. Միութիւնը, ինչպէս նաև Սուրբիոյ եւ Ափառանանի մեր վասնանար ազգայինները, եւ Եղիպտոսի եւ Սիփիւրի աւելի բախտառ հայրենակիցները արդէն իսկ ձեռնարկած են գործի, օգնութեան հասնելու համար իրենց տունն ու տնտեսութիւնը, իրենց դարաւոր հայրենիքը լիեռվ՝ տարագրութեան ցուպը վերսրին ձեռք առնելու սփառուած ուրց 25,000 մեր դժբախ հայրենակիցներուն:

Պաղեստինի եւ Անդրյորդանանի մեր սիրելի ծողովուրդը, չեմք տարակուսիր, ։ Եոյնքան խանդաղատանեով այսի բերէ իր սրանուէր մասնակցութեան բաժինը օգնութեան այս մեծ ու անյետաձգելի պարտին:

Ամէն հայ իր հոգիին մէջ դեռ վառ կը պահէ դառն յիշատակը անցեալի տարագրութեան այն դժինն օրեռուն, ուր նիւթական դոյզն օգնութիւն մը, եւ բարի խօսք մը նոյնիսկ կը սփոփէին մեր հայրենազուրկ բազմութիւնները:

**Սիրելի Հայ՝ Ժողովուրդ,**

Դուն որ ականատես եղած եւ քու անձիդ վրայ իսկ կրած ես բըռնագաղքի եւ տարագրութեան տառապանին ու դառնութիւնները, յիշէ՛ նիմա այդ օրերը: Տա՛ւ ինչ որ կուզայ արէկ, որպէսզի քու արիւնէդ եղայր մը, ենյը մը, զերեզմանի դուռը հասած ծերունի մը, եւ ամենը աշխարհի լոյսին դեռ նոր բացած մասնուկ մը կարենան ապրիլ եւ ինչ շատ տանիի կեանք մը ապահովել:

Սնոնք պիտի չմոռնան քու վեհանձն օժանդակութիւնը, ինչպէս գու ինե՞ն չես մոռցած, այսօր, երբ համեմատաբար դիւր ու իննապահ վիճակ մը ստեղծեցիր, ընդդէմ բազմապիսի գծուարութեանց եւ արգելիներու:

Վասան եղի՛ր, այսօրուան թօռուառ ամբոխը տարագրեներուն՝ վաղուան հայուս ու եղբայրասէր հաղաքացին պիտի ըլլայ:

Թո՛ղ Ա.մենախանամ Արարիչը միփիքարէ հայ ծողովուրդը, եւ իր ասուածային աջոյն հովանին տարածէ անոր վրայ, ուր որ ալ գտնուի անիկա, Հայրենիքին մէջ բէ ի Սփիւրու, ու զերծ պահէ զայն նորանոր փորձութիւններէ:

## ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

### ՎԱՐԱԴՈՅՑ ՄԸՆ ԱԼ...



Վերջինը արդեօք այն մեծ ողբերգութեան, որ այս ցեղին կեանքը եղաւ դարերէ ի վեր. առեղծուած թէ ճակատապիր, ատիկա մարդոց արուած չէ զիսնալ: Հայենապուրկներու նոր կարաւան մը ևս կուզայ, պէտք չկայ ըսելու թէ ուրկէ, շեշտելու Սփիւռքի ցաւն ու տառապանքը: Չենք ուզեր անզամ մը ևս միտքերու մէջ թարմացնել շարաթներէ ի վեր պատմուած ու մանրամասնուած եղերերգութիւնը, որ հանգոյց առ հանգոյց հիւսուեցաւ, և ծանօթ է արդէն իր սրտառուչ բոլոր երեսներով: Սփոփանքի խօսք չունինք ի աես և ի լուր կատարուածին. նոր վէրք մըն ալ կը բացուի հայ Սփիւռքի արիւնաքամ մարմնին վրայ այս գաղթով, հակառակ անոր նկատմամբ ցոյց արուած հոգածութեան և ինամքին, թէ մերազնէից և թէ օտարներու կողմէն, որոնք վեր կը ման ամէն զնահատանքէ: Սակայն կարելի չէ չիհանալ ու չսանդավառուի հոգեկան այն արժէքներով որ այս ժողովուրդին չէ պակսած միշտ, և որ կը ծաղկի ամէն անզամ, երբ արիւնով ողողուի, կամ երբ նոր հարուածներ պեղեն իր խոշանգուած՝ բայց յաւէտ կենառնակ հողին:

Արեան փոթորկներ յաճախ ցիրուցան ըրած են զայն, և դարերով իր ընտիր գաւակներ շարան հեռացած են իրենց օրնուած օճախներէն, տաճարներէն ու գալրոցներէն, և հայրենի սրբազն հողէն, որ հնաձն եղած էր իրենց վաստավին ու քրամնքին:

Եւ սակայն երբ ժողովուրդ մը ապրիլ ուզէ, ոչինչ կայ որ ըլլայ կարող անոր այդ կամքը խորուակելու. ի զո՞ւր մարդկային վայրագութիւններ կը փորձեն սպաննել ամրող աղջ մը: Այս կարգի մահացումներ քանի անզամներ փորձուցան իր նկատմամբ, բայց ան հրաշքով կարծես ապրեցաւ միշտ:

Հոգեկան ուժ մը կայ ամբարուած իր մէջ, զոր բացատրել գծուար է, որուն մէջ կը միաձուլուին կրօնք, լեզու, ցեղային ընդունակութիւններ, եւ քաղաքակրթական ձգտումներ. ուժ մը որ կենառնակ կը պահէ ցեղին անհամաները որքան ալ անոնք վտարանդի և տարանջատուած ըլլան, և անլնկճելի կը դարձնէ զանոնք որչափ ալ անոնք սակաւաթիւ ըլլան: Այդ հոգեկան ուժն է որ կ'ապրեցնէ աղջերը, եթէ անիկա չէ հիւծած ու չէ սպառած ներքնապէս, չնուածուիր արուեստական միջոցներով, չմեռնիր մարդերու դիւական հնարքներով:

Մեծ եղար միշտ նահատակութեանդ մէջ, պատուական ժողովուրդ, ինչ փոյթ թէ աշխարհը միշտ խուզ մնաց աղաշանքներուդ, անցեալի արիւնու փառքը, և պազայի երազը միշտ վեր բռնեցին գքեզ խաւարէն ու կորուստէն. ապրելու բնագըք շատ գորեղ եղաւ մէջդ, հարուածները փոխանակ զայն չքացնելու, պայծառ զիտակցութեան վերածեցին:

Համբուրելի նոյն այդ ողին է որ ի յայտ կուզայ այժմու մեր հայրենազուրկ տարագիրներուն մէջ, նոյն անմեռ և ստեղծագործ ողին սկսած է արդէն իր նորոգման հրաշքը :

Արդարեն չի մեռնիր այն ժողովուրդը, որ իր կեանքին չափ թանկ կը գնահատէ իր նահատակներու նշխարները, և զանոնք իբրև նուիրական սրբութիւններ իր հետ առած կը մեկնի : Մեռելներուն բերլուած այդ յարզանքը ժողովուրդի մը նկարագրին ազնուական զիծը կը կազմէ. մեռելները պէտք է ապրին մեր մէջ, եւ իշխն մեր ժամանակին, որպէսզի անցեալի ժառանգութիւնը խողովակուի սերունդներու ընդմէջէն, և ասիկա նոյնիսկ նպաստ ցեղի յաւերժացման :

Ի՞նչ սրտագրաւ և անուշ է գուրզուրանքը այն հայ ծերունիին, որ իր բարի հոգին բղխած խնամքներ չի խնայեր իր նոր անկած ծառին, նոյնիսկ այն պարագային երբ համոզուած է թէ անոր պառուզները իր թշնամին պիտի վայելէ :

Եւ ի՞նչ գսեմ է կեցուածքը բոլորին, ի՞նչ քաջութիւն և խաղաղութիւն հոգիի . ոչինչ ունին այժմ հայրենի աւելակներու յուշերէն զատ, սակայն անով ամէն ինչ ունին : Գետակ մը ջուր, ծառի մը շուք կը բաւեն իրեն, կախելու հոն անոր ճիւղերէն իր քնարն ու կտակարանը, ինչպէս կ'ընէին երբեմնի Խորայէլի տարագիրներ, իրենց սիրտերու խորէն երգելու հայրենի քաղցր յուշերն ու նուիրականութիւնները : «Եթէ մոռացայց զեեզ . . .» հայու հոգիին ալ կանչն է ասիկա, վասնդի մեզի համար ևս մոռացումին ոճիրը անքաւելի է : Զենք մոռացած, ու պիտի չմոռնանք այն ինչ որ դարերը կտակեր են մեր հոգիին, մեր նկարագրին անմահ զիծերը, նոյնիսկ երբ չարիքը զգետներ է մեզ ամէն ճակատի վրայ, Հազար տարիներու կենդանի վկայութիւնն է որ կը խօսի մեր գաղթականներու կարաւանով մեր բոլորին :

Մութ կամ պայծառ, քամբախտ կամ երշանիկ, այս ժողովուրդին դարերը չեն հերքուիր : Մեր սերունդը մեծ յոյսերու արշալոյսին մէջ անդամ մըն ալ փորձեց սրբագրել ճակատագրին պատզամը, և կրկնի ինկաւ, ինչպէս ինկեր էին զինք կանխող բազմաթիւ սերունդներ . բայց կայ մեր ժողովուրդը որ վեր է բոլոր սերունդներէն :

Սրտապնդի՞չ է այս ամէնը յիշել՝ և յիշեցնել Սփիւռքի ստուերներու մէջ նստողներուն :

Կը խորհինք թէ այս :

ԽՄԲ.

## ԿՐԹԱՎԱԿԱՆ

### ՎԵՐԱՓՈԽՈՒԽԱՆ

«Բազմության սացան զմեծաբիւն,  
Բազմության արարին օրուքիւն,  
Բայց դու առանձի եղեք,  
Եւ անցուցեք զամեննումը!»

(ԱԽԱՆՑ էԱ. 29):

Տիրամայր Ս. Կոյսի Վերափոխման հրաշալի տօնին առթիւ որքան նպաստակայարմար պիտի ըլլար կիրարկել իմաստունին ժրագուլի կնոջ և տիպար տանտիկնոջ ուղղած հիացական խօսքը. «Եատ մը դուստրեր հարստութիւն ստացան, շատեր զօրութիւն գործեցին. բայց դուն տուաւել եղար և գերազանցեցիր ամէնքնը». Աղոտքե, Տիրամայրը մարդկային պատմութեան մէջ կնոջական քնքուշ հոգիներէն միակն եղաւ, առաջինն ու վերջինն ըլլալու պայմանով, որ բարոյական և հոգեւոր հարստութեան և զօրութեան մարմանացումվ գերազանց կինը հանդիսացաւ, իդական սեռի կոչումն իր արժանի բարձրութեան հասցուց, և արժանի եղաւ երկնքի բարձրութեան մէջ վերափոխուելու։

Մակը մականացուներուս համար սահմանուած ամենէն անողոք օրէնքն է. մարդիկ աստենական բոլորովին սահմանափակ կեանքի մը շըջանը բոլորիէ վերջ, կիյանան այդ օրէնքի տակ ու կ'անաւանան ժամանակին ու միջոցին մէջէն. Աստուծամայլը անգամ կը ննջէ. սակայն Ս. Կոյսի ննջման և վերափոխման պարտգաներն իրենց ամը բողջութեան մէջ գերազանց են և սքանչելի, խորհրդաւոր և միիթարական, ինչպէս Ս. Կոյսի կոչումն ու կենցաղը, ինչպէս անոր սկիզբը, նոյնպէս և վախճանը, Սյօմօր՝ իդական սեռի ամենէն քնքուշ և աղնուական հոգին, նոյնինք կնոջական և մայրական կոչման մարմանացումն է որ սուրբերու, առաքեալներու և ջահազգեաներով պայծառացած լավտերակիր սուրբ Կոյսերու մէջէն, բաղմաչեալ քերովքէներու և վեցթեսան սերովքէներու ետք՝ վերափոխուելով՝ եօթնաստեղեան խորանները երբ կը մանէ, այսօր՝ Անդամամ ծալիկն ու համերաճաշակ պտուղի բանաւոր բարունակը, նախամօր յանցանքներու ազատիչը, կուսութիւններու

մայրը, եօթնարփեան չնորհներու ընդուռնարանը, վերին երուսաղէմի մէջ եղականներուն համար անմտանելի եղող անապական առագաստին երբ կ'արժանանայ, նոյն ինքն Տէրն է որ կու գայ բազում հրեշտակներով ու կը պսակէ զայն փառաց պսակով և անմահական փառքով։

Հաւատացեալներու, սակայն, Վերափոխման աթիւնու օրը մը միայն հանդիպութուած հրաշալի երեւոյթի արտաքին փայէէն իսպառն ու պարտինք խորանալ անոր ներքին և յափատենական գեղեցկութեան և արժէքին, անոր պատգամովվ յուսաւորից և համար մեր փիտակութիւնն ու ծշմարիտ հաւատաքը և Արդարե Վերափոխումը որքան Ս. Կոյսի փառքին արտաքնացումն ու հանդիսագրութիւնը, նոյնքան և անոր միխթարութեան մշտարուղին ազրիւն ու մեր յոյսին գրաւականն ու խորուրդն է: Վերափոխումն առտուածայի արդարութիւնը եղաւ անոր որ իր հաւատամութեան և խոնարհութեան մէջ անհարին սառապանքներու գառափութիւնը ճաշակեց և որուն սիրտէն սուրբը անցան. անոր՝ որուն համար իրօք և իրաւամբ կը վկայէ մարդկային իիդնը. «Եատ մը գուստը հարստութիւն ստացան, շատեր զօրութիւն ըրին, բայց դուն տուաւել եղար և գերազանցեցիր ամէնքը»: Վերափոխումը, վերջապէս, խորուրդն է մեր յոյսին, սաքաղը և ամօքիչ վստահութեան, թէ յանձնին հրաշափառագոյն Ս. Կոյսին ունինք երկնային մայր մը գորովագութ և բարեխօս մը զօրեն։

Աւետարանի պարզունակ այլ խորիմասն էշերուն մէջ, Փրկի ծննդեան ու մսուրքին, ինչպէս նաև մահուան ու խաչին առջև Աստուածորդուոյն գիտակից մօր գէմքն է որ կը շղափայլի: Խորայէլի հարստութիւն ստացող և կամ զօրութիւն գործող բազմաթիւ կոյսերու մէջէն՝ աստուածային անհասանելի նախախնամութիւնը Մարիամն էր սահմանած ըլլալու Մայրը Մեսիային, եւ ան, որ իր կուսական անքութենէն մարմնն և հոգիէն հոգի էր տուած իր Միածնին, զայն սնոյց և զիեցոյց իր կաթին գուգընթաց շամբերով բարութիւնն ու սէրը. ան որ մատազ հոգւոյ կերպիչ իր կոչման բարձր և խոր գիտակութեամբ իր որդւոյն նկատմամբ եղած յայտնութիւնները պահեր ի սրտի իւրումն և քայլ առ քայլ կը

հետեւէր անոր Փիզիքական և հոգեկան վերբէլին, յամենայնի կարեկից և զօրավիզ հանդիսացաւ մինչև անոր խաչին պատուանդանին առջև։ Ու այսպէս աշխարհի փրկութեան պատճառ եղաւ, միանգաւմայն արժանապէս շահեցաւ մայրութեան սուրը կուռումը առաջին անգամ իր վայել բարձրութեան հասցնողի անթառամ պատիւ։ Վասնի մինչ կեթանու կրօններու մէջ հայր մը անահաման իշխանութեամբ զօրացած ամենայն ինչ էր, և — ինչպէս կը կարծէր Արիստոտէլ, նա միակ ստեղծիչն էր — մայր մը դայեակ էր լոկ, քրիստոնէութիւնով իրենց քաղաքացիի իրաւանց տիրացան մայրն ու որդին։ Քրիստոսի գալէն ետքն է որ մայր մը և իր զաւակը միասնին կը ներկայացուին քանդակագործութեան և նկարչութեան մէջ։ Կին մը իր զաւակը թեւերուն մէջ գրկած՝ Ս. Կոյսոն Մարիամ ու Յիսուս, ինչ որ գեղարուեստական խորհրդանշան մը ըլլալէ բոլորովին վեր, զազափարներու և բարոյականին մէջ եղած բարեշրջում մըն է։ Ստուգիւ մինչ այր մարդուն զործունէութեան դաշտն է ընտանիքը, իր մասնաւոր պաշտօնն ու հայրենիքը, կնոջ գործունէութիւնը կը սահմանափակուի ընտանիքի պարունակին մէջ։ Նա կին է և մայր։ և իրը այդ սահմանուած է մասնուկին հոգին ու նկարագիրը իր սրոտվ ու շանչով կերտելու դաստիարակչի վսեմ կոչման։ Զամակ մը երկունքն է իր մօր հոգելոյն, ինչպէս եղած են պատօւթեան անցքան ծանօթ հոգերաբանները, Ս. Յովհան Ուսկերծրան հայրապետ, Սուորին Օգոստինոս Հիպատոսացի, Եսայի Եղիպատրուչէցի կաթողիկոս — որուն մայրը զայն կը դնէր Դուռինի կաթողիկոսարանի դրան առջև՝ զարմացողներուն պատասխանիով թէ կաթողիկոսութեան կը վարժեցն զայն — ու անհամար բազմութիւնը առաքիներու, մարտիրոսներու և սուրբերու։ Սուորը է մայրական կոչումը, այդ իսկ պատճառով ամէն կին մայր չկրնար ըլլալ, մինչ ճշշմարիտ մայրերը տիպար կիներ կը հանդիսանան։

Սեր պատմութեան մէջ — փառք Հայ Մայրերուն — անպակաս են Աղուիթաներ, Զուիկներ, Տիկնայց փափկասունք Հայոց աշխարհին, Եռուշաններ, շուշանային անբուռներամբ օծուն հայուհիներ։ ճշմա-

րիտ մայրերը կրեշտակներ կ'ըլլան, ու ամբարիչա կիները՝ հրէշներ։ Կ'անցնի կինը, բայց կը մայր մայրն իր յիշատակով, և իր բարեժառանդ զաւակներուն հրիտակած հոգեկան և բարոյական հարստութիւնով։ Երանի՝ այն զաւակաց որոնք իրենց առջինեկ քայլերն առած են իրենց մօր խանդաղատանքն ու գորովալից նայուած քիչ առջև, անոր ծունկիրուն վրայ թոթոված են իրենց առանին բառերն, անոր գրկաց մէջ ու լրթներին ճաշակած են սկրոց քաղցրութիւնը, և անոր կաթողին նայուած քէն ուսած են բարութիւնն ինքնին։ Եւ երանի՝ այն մայրերուն, որոնց գագաղը մահուան կապուա կողոպուտը փոխադրող և անձեւալ գործիք մը ըլլալէ իսպառ հեռու, ննջեցեալն ի գիր հանգստեան տանելու անդրուվար մըն է, որոնց գերեզմանն ամենակուր անդենականին վրայ փորուած երախ մը ըլլալէ բոլորովին հեռու, անմահական կինաց վրայ բացուած մուտք մըն է, և որոնց ննջումն, ի վերջոյ, վերափոխում մըն է մանաւանդ։ Այս իսկ է պատճառը սա իրուզութեան, որ բոլորքական Ամերիկան՝ այնքան ժլատ ու զերապահ հանգէպ Տիրամօր պաշտօմանքին՝ ամէն Մայրին ու ամէն Մայրին ծառ մանակներու մեծ իմաստաէրին՝ Քանթի խօսքը յիշելով՝ թէ երկոր բան զիս կը համակէ մշտանորոգ հիացումով և անսահման քանչացումով — աստեղազարդ երկինքը զիսուս վերև, և բարոյական օրէնքը ներսու — անվարան պիտի աւելցնէի երրորդ մը։ այդ բարոյական օրէնքի ակնազիկը ըղող մօր մը սիրտը, Տիրամօր սիրաց մանաւանդ։

Ս. Կոյսի վերափոխման իրաւական գոյութիւնը, սակայն, անոր ափաբար մայրութեան հանգամանքին մէջ չէ միայն, առ այս մէկէ աւելի վկայութիւններ կան Աւետարանին մէջ։ այսպէս, մողովրդին մէջէն երասնի զքեզ կրող որովայնին և զքեզ զիեցնող սափնքներուն բացանչող կնոջ մը՝ Յիսուս յայտարարեց, ԱՄանաւանդ երանի անոնց որոնք Աստուծոյ խօսքին կ'անսան և կը գործադրեն զայն» (Ղուկ. ԺԱ. 27)։ Դարձեալ, երբ Եփաւսին լուր բերին թէ իր մայրն ու «եղբայրները» ուրսը կեցած են և զինք տեսնել Կ'ուղեն, նա ըստ։ ԱՌՊ է

իմ մայրս, կամ որո՞նք են իմ եղբայրներս : Եւ ձեռքն իր աշակերտներուն երկնցնելով ըստ Ահաւասիկի իմ մայրսու եղբայրներս : Վասնչի ով որ բնէ երկինքը եղաղ Հօրս կամքը՝ այն է իմ եղբայրս, քոյրս և մայրսու Այս և այսօրինակ վկայութիւններէն կը հետեւի, թէ Ս. Կոյսի վերափոխման պատճառը պէտք է փնտուել անոր ոչ միայն երկնատուը չնորհաց, այլ նաև ստացիկ և հաւատքի հույրին մէջ ու կամքի սալին վրայ գարբնուած արժաննեաց մէջ :

Դարձեալ Աւետարանի պատմութեան մէջ իր բոլոր առաւելութիւններով ներկայացուած Ս. Կոյսի ամենէն տիրական յատկանիցն է անոր կուսութիւնը : Եթուու անապական ըլլալով՝ մարմացաւ անապական և անարատ Մարիամէն, որ կոյս էր և կոյս մաց հոգւով և մարմնով. տրուած ըլլալով որ Աստուած գերազոյն սրբութիւնն իսկ է, մարմին առած Բանին վրայ լրացած այս անրացարելի միութիւնը Աստուածոյ և մարդուն միշկն ներգաւնակելու համար պէտք էր հրեշտակային մաքրութիւն մը, կուսական անարատութիւն մը : Եւ ինչպէս որ Ս. Յերնարդոս դիմուել կու առայ, պէտք չէ զարմանալ որ այս Կոյսին անարատութեան արժանիք գերի ի վեր է քան հրեշտականներունը, ինչու որ անոնց մաքրութիւնն իրենց երանութեան և փառքի բնոյթին ու մենաշնորհին արդինքն է. մինչզեռ. Ս. Կոյսն անարատ էր ընտրութեամբ և առաքինութեամբ :

Ցանձնն Աստուածամօր տեսնուած կուսական ամբութիւնը քրիստոնէական առաքինութիւններէն մին նկատուած է, առաքինութիւնն մը զոր պարտինք ի յայս քերել ոչ թէ միայն մարմնի, այլ և հաւատքի, գիտակցութեան, ազգային արժանապատուութեան, ընտանեկան սրբութեան տեսակէտներով. և մարմատեսիլ քերովքէնի այդ եղական անարատութեան ակնարկելով է որ սրբատուոր Նարեկացին կը հոգերգէ : Ահա կաթիլ մի կաթին քումդ կուսութեան յանձն իմ անձրւելու կենաց բնճ զօրէ :

Ս. Կոյսի վերափոխման պատճառը, սակայն, ինչպէս որ անոր տիպար մայրութեան և աստուածամայրութեան հանգամաքին մէջ չէր, նմանապէս անոր կուսութեան մէջ չէ միայն : Անոր վերափոխման այսինքն երկնաւոր փառքի արժանացման եւ փայելած անսակման մխիթարութեան

պատճառը պէտք է փնտուել նաև անոր պարզ և համեստ հանգամանքներու մէջ . այսինքն անոր հաւատարութեան, հընազանգութեան և խոնարհութեան մէջ : Իր երեք տարեկանին տաճար նուրիումէն մինչև Փրկչի փրկագործ տնօրինութեանց վախճանը՝ նա հաւատարիմ եղաւ իր կուսական և մայրական կոչմանց, Աստուածոյ խօսքին ու պատգամին, որէնքներուն և ներշնչումին, անոր կամքն ընելով իր ամենէն սուրբ օրէնքը, և այդ հաւատարութեան ի սէր ենթարկուելով սիրտ խոցոսող տառապանքներու : Նա հնալանդ էր Աստուածոյ բոլոր ցուցումներուն և ազգումներուն զորս կ'ապրէր հոգեկին . Աստուածոյ ձեռքերուն մէջ հոգելից էակ մը ինքնին որ գիտակից մահացուցման և հնալանդութեան կրթանքին մէջ էլեկտրականացած՝ միշտ պատրաստ էր Գերագոյն Սրբութեան կամքը կատարելու, և ամէն խորհուրդ, խօսք կամքործ անոր կամքին ու փառքին համար ընելու : Եւ ի վերայ այս ամենայինի, Տիրամայրը խոնարհ էր յոյժ : Աստուածոյ աւետարեկ հրեշտակը զայն կ'ողջունէ իրը Աստուածմէ շնորհի արժանացման, իրը Աստուածոյ Որդոյն մայրութեան կոչուած, բայց նա ինքինը աւղաւին Տետանն կը հոչչակէ : Եւ իր հրաշալի հոգերգութեան մէջ, որ խոնարհութեան զուխ գործոց ներքունը է, նա կը փառաւորէ Տէրը . «Զի հայեցաւ ի խոնարհութիւն ալախնոյ իւրոյ» : Անև այս խոնարհութիւնն էր որ հիացուց երկինքը և Աստուածոյ Որդոյն յօժմարեցոյց Հօր ծոցէն խոնարհելով Ս. Կոյսի գիրկին մէջ պարփակուելու : Եւ ինչպէս որ սուրբն Ամբրոսիոս կը բացագանէն, Մարիամի խօնարհութիւնը որ Մարգեղութեան Խորհուրդին մէջ կը ցաւ զԱստուած յերկիր իշեցնել, նմանապէս զօրեց մաքրամաքուր էակ մը երկինքի բարձրութեան հանելու : Եւ այդ իսկ պատճառով՝ խոնարհութիւնը քրիստոնէական առաքինութեանց մէջ մեծագոյն ներէն է . հպատաներն ու ամէն անոնք որոնք խոնարհ չեն՝ Աստուածոյ արքայութեանը չեն կոնար ժառանգել, կը յայտարարէ Պօլու Առաքալ Նոյն ինքն Փրկչիը երանի կը կարգայ հեղոց . Նա որ խոնարհութեան գերազոյն մագմացումն եղաւ ու ըստ և ծեկա՛յք առ իս . . . զի հեզ եմ և խոնարհ սրտիւ, և Այս, կարելի մեծ ըլլալ և խոնարհ

ըլլալ, և մեծերու առաւելութիւնը այն է որ կրնան իրենց խոնարհութեան մէջ խսկ գտնել իրենց կացութիւնը սրբացնելիք բան մը, և իրենց կացութեան մէջ գտնել բան մը որ իրենց խոնարհութիւնն ամենէն սուրբն ու ամենէն թանկագինն ընծայէ առաջի Աստուծոյն: Սուրբ Կոյսյ երկինքի բարձրութեան փոխեցաւ ինչու որ ամբողջովին խոնարհեցաւ իր հաւատարիմ և հնազանդ հոգւոյն բովանդակ խորութեամբը:

\* \* \*

Ո՞վ Սուրբ Մարիամ, գուն որ երկինքի Խոկուշին, Երանուշին, Թագուշին ու Սրբուշին են, բարիխօսէ՝ որ մեր մայրեն ու գորդերը տաժանապին կրթանքով և անհամեմատ զոհողութիւններով կարենան ըլլալ քեզի ճշմարիտ անոնանիցներ, և իրեն խսկախ և երանելի հոգիներ արժանանան սրբութեան բազին: Հրեշտակ ի մարդկանէ, որ գերազանց մայրն եղար, բարիխօսէ բոլոր մայրերուն համար, որպէսզի կարենան Աստուծոյ կամքին հաճելի բարձրութեան և շնորհքի մէջ պահել մայրական սուրբ կոչումը: Մարմնատեսիլ քերովքէ, քու կուսական անբծութեան շնորհէն կաթիլ մը ցօղէ բոլոր կոյսերուն և կուսական հոգիներուն վրայ, որպէսզի կարենան անազարտ և սուրբ պահել բովանդակ նուիրականութիւններն ու սրբութիւնները: Ծնողդ Աստուծոյ, որ Աստուծորդին առ մեզ իջեցուցիր քու խոնարհութեամբ, բարիխօսէ մարդկային ազգի վերըստին ծննդեան և փրկութեան համար: Խորան Բարձրելոյ և Տաճար Սրբութեան, որ Ս. Հոգւոյն ընդունաբարն հանդիսանալով կենաց Հացը շնորհալից արժանիքներովդ զանգեցիր, բարիխօսէ՝ որ մեզաւորներս ըլլանք մէկ մէկ կենանի տաճար ու խորան Աստուծոյ: Աղաշեա՛ վասն մեր զան ի գեն զմարմացեալն հրաշալի փառքին, անոր առթած միսիթարութեան և մեզի ներշնչած յոյսի խորհուրդն առջև, թէ երկինքի գուռը մեզի համար ալ բաց է և թէ յանձին քու ունինք հզոր բարեխօս մը, ըլլանք հնազանդ և արի, հաւատարիմ ու խոնարհ:

ՅԱԼԱՐԾ ՎԱՐԴԱՊԵՏ

## ԿՐՕՆԱՓԻԼԻՍՈՓԱՅՑԱԿԱՆ

### ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄԸ

«Երականութեան աշխարհի ամենամեծ աշխարհն է»:  
ՊՐԱԾԼԻ

Կամքը կը գործէ միշտ ի ինչդիր Արժեք-քի կամ Բարիին զոր ստեղծելը կամ վայելիք իր գործունէութեան առանցքը կը կազմէ: Այո՛, կամքը ճիշդ այսկերպ գործելուն համար է որ ինչն իր մէջ ունի իր բացարութիւնը, և ինչն իրմով հասկնալի է: Ասիկա պիտի առաջնորդէ մեզ, ակնկալելու որ ինչ որ կամքը կը ստեղծէ կամ ինքնին Բարի է, կամ միջոց մըն է Բարիին, Աւելին: Եթէ ինչ որ ստեղծուած է՝ Բարի է, ոչ միայն իրբե միջոց մըն այլ ըստ ինքեան, կը հետեւ որ անոր բան իսկ էտութիւնը Բարի է: Աւելի հետուները չեմ երթար ըսկու որ Բարին էտութիւնը կամ գոյացութիւնն է բոլոր զոյ եղող բաներուն: Բայց իրաւունք ունինք, նոյնիսկ հարկադրուած ենք ընդունուած ենթադրութեան կողմէ՝ ըսկութէ ինչ որ դոյ է պէտք է կամ միջոց մը ըլլայ գոյացապէս բարի բանի մը և կամ ըստ ինքեան գոյացապէս բարի բան մը ըլլայ: Բայտ այսմ կը մտնենք նոր հարցի մը մէջ իրականութեան եւ Արժեքի յարաբերութեան մասին:

Այն անձկութիւնները, որոնց ենթակայ է ժամանակակից իմաստափրութիւնը, Տիեզերքի մասին բացատրութիւնն մը գտնելու իր ճիգերուն մէջ, պիտի փարատին հթէ որոնէ այդ բացատրութիւնը՝ Աստուծոյ լիակատար ըմբռնումի մը մէջ և ներկայացնէ զայն կամքի եղրերով:

Հարցը դոր պիտի հետապնդեմ այժմ առ է: պէտք է լըմբռնենք իրերը իրամէ անկախարար զոյութիւն ունեցող բաներ, որոնք Արժեքը իրբե յատկութիւն ունին, թէ՝ պէտք է իսորկնաք Արժեքի մասին իրեր ինքնին ճշմարիտ իրականութիւնը որ կ'իրագործէ իր զանազան ձևերը՝ մարմաւորելով ինքզինքը իրերու մէջ՝ կամ ստեղծելով իրերը այս նպատակին համար՝ չնորկի: Աստուծածային Կամքին:

Կը կարծեմ թէ մեր դժուարութիւնը կը ծագի այն իրողութենէն որ՝ իմաստա-

սիրութիւնը, ըլլալով իմացական գործուանէութիւնը, միշտ կը ձտի առաւելապէս կախում ունենալ այն որոնուաներէն որոնք կ'ըլլան գիտութեան մէջ՝ ի խնդիր վերջնական արժէքի, քան այն ճիգերէն՝ զորս միասնաբար ի գործ կը գնեն Արուեստը և Բարոյականը: Գիտութեան մէջ իմացականութիւնը ոչ միայն կերպ ի՞ր մեթուները ոչ միայն իրեն է այլ միակը: Ըստի շատ բնական է, որ իմացականութիւնը իմաստափրութեան մէջ ևս կիրարէկ գիտութեան մեթուները եւ գործութիւնները՝ ոչ միայն իրեն ի՞ր մեթուները այլ նաև իրեն որոշէը իր հետագա առարկային: Այդ կը նըղական ես էական երեսյթը իմացապաշտական հերետիկոսութեան: Խմաստափրութիւնը կամ պէտք է իմացական ըլլայ եւ կամ զարդի ինքնինքն ըլլալէ: Բայց իմացականութիւնը իր առարկան գործէն կ'առնէ: պատրաստ է առնելու զայն ֆիզիքական աշխարհէն և զայն ճանչնալու համար իր կիրարկած գործելու կիրպէն, եւ այս վերջնոյն արգիւնքներէն: Սակայն նուազ պատրաստակամ է իր հետազօտութեանց առարկայ ընկել գործելու այն կերպերը և աննոց արդիւնքները որոնք կը համաստափանանն մարդկային ա՛յն գործուանէութեանց կ'ամ գուտ՝ կամ երբեք՝ իմացական չեն: Բայց որպէսզի ընազնութիւնը մը գտնացուցի ըլլայ, պէտք է իր հետազօտութեանց առարկայ ընէ ասնք և պէտք է տայ աննոց ընրոշչիչ ազգեցութիւնը: Գիտութեան նպատակը՝ առարկայական տեսակէտէն՝ իրականութիւնն է, ենթակայական տեսակէտէն՝ Մատեղութիւնը թիւնը: Արուեստին նպատակը՝ առարկայական տեսակէտէն՝ Կերպեցութիւնն է, ենթակայական տեսակէտէն՝ Լուսաւորեալ թղճմանքը և պարտաւանաչ Գործունէութիւնը: Անտարկայութիւնը թէ Արուեստը և թէ Բարոյականը (Ethics) թիւնքարքն Գիտութիւնը կամ Մանօթութիւնը: Եթարականութեան (Morality) ու Կերպեցութեան ոգին հետ: «Այդը Գլխաւոր աղբիւն է արամաբանութեանոն:» (\*)

Բայց մինչդեռ Արուեստը եւ Բարոյականը կը պարունակեն իմացական տարրը, նոյն ատեն կը պարունակեն նաեւ յուզական եւ կամեցողական տարրերը, զորս գիտութիւնը զանց կ'առնէ՝ գիտնալու կամքին միակ բացառութեամբը: Բայց գործելու այս կերպերը, պարունակելով հանդերձ ի բնէ ոչ-իմացական տարրեր, իրենց ծագման մէջ, ենթակայ են իմացական քննուաթեան: Մեր ջատագովածը այն չէ որ իմաստափրութիւնը պէտք է զարդի իմացական ըլլալէ, այլ այն է՝ թէ իր իմացական հետազօտութեանց նիթը պէտք է առնէ նաև Բարոյականէ և Արուեստը, ինչպէս կ'առնէ Տրամաբանութիւնէ և Մանօթաբանութիւնէ (Epistemology): Յայտնի է թէ մինչ Գիտութիւնը իր զախճանիք գտած կ'ըլլայ Մանօթութեան մէջ, որ կը թողու առարկայական աշխարհը իր գտածին պէս, Արուեստը և Բարոյականը նպատակ ունին թէ հասկացողութիւնը առարկային և թէ այն գործունէութիւնը որ կը փոխակերպէ առարկան: Արդ, եթէ իմացականութիւնը իր գործելու կերպովը տարուած է հաստատելու, գէթ ենթագրելու, թէ Ֆիեկերքի բացատրութիւնը պէտք է գտնուի Մտեղծագործ կամք կը գործինակին իրեն մէջ, ամելի վստահեն առաջնագննը են իրականութեան կազմը մեզի հասկցնելու գործին մէջ, քան նոյնինքն գիտութեան յատուկ գործունէութիւնը որ կը ձգէ առարկան իր գտածին պէս:

Իմաստափրութիւնը մինենթագ իրաց հանգէպ Գիտութեան բոնած ընդհանուր կեցուածքէն, ընդհանրապէս Պոյութիւնը իրենց հիմնական յլացքը (substantive notion) ըրած են, իսկ արժէքին՝ գոյութեան վրայ ետքէն դրուած (adjectival) բանի մը իմաստը տուած են: Ճիշդ է որ Պատոն Բարիի գաղափարի մասին կը խօսի իրեն եռեւնաւ ոհց օնձաւ — որ կընայ նշանակել, ավեր և անդին առարկայական գոյութեանէն, բայց չի հետապնդեր այդ գաղափարը Բարոյականի և Թաղաքականի ուսումնականութեան թէջ այլ կը մաս իրկալափութեան տիրական աղդեցութեան տակ: Ըմբռնած ըլլալով Բարիի Գաղափարը, իմաստափրը պէտք էր գտոնար գործնական

(\*) Bosanquet:

խնդիրներու և կառավարէք իր սուտանը այս գերազոյն սկզբունքին լոյսին տակ: Բայց Բարոյականի և Քաղաքականի ուսումնա սիրութիւնը չէ օգտագործած Բարիին՝ հասկացողութեան մէջ: Ս. Թովմաս Ազուինացին թէն իրաւամբ կը նյանացնէ Բարին իուսթեան (being) հետ, բայց կը տարօւի հութիւնը Բարին առաջ զննել, վասնզի իուսթիւնը առաջին առաջին առարկան է իմացականութեան, և ասոր հետեանքը ան կը լլայ որ արժէքի ամբողջ յացքը զրեթէ կ'անյատանայ: Դոյյացութեան իր տուած սահմանը, իրբե բան մը որ գոյ է ինքն ըստ ինքեան, երբեք չնկեր զինքը նոյնիսկ նըսկատելու որ՝ արտեք այդ սահմանումը նյոյն բանը ըստի չէ՞ թէ՝ Դոյյացութիւնը և Բարին (կամ Արժէքը) նոմանին եղբեր են:

Բայց գոյացութեան (այսպէս սահմանացած) նոյնութիւնը Արժէքին հետ անխուսափելիորէն կը հետեւ Աստուածեան տեսութեան ընդունելութիւնէն: Տիեզերքը պէտք է ըմբռնել իրբե բան մը որ իր սկիզբը և միրութիւնը կ'առնէ Ստեղծագործ Կամքէ մը:

Սակայն Կամքին անհրաժեշտաբար կապուած է Բարին կամ Արժէքը. հետեարար իրերու մէջ ամենին հիմնական տարրը իրենց Արժէքն է: Ասիկա, այսինքն Արժէքը, յատկութիւն մը չէ զոր ունեցած են իրերը պատահաբար, այլ կազմի սկզբունքը՝ նշմարիս հակութիւնն է ամէն գոյութեան Ազգունացին կ'ըսէ որ՝ ուեւ բան այնչափով կատարեալ է որչափով որ գոյութիւն ունի, և թէ՝ ամէն ինչ բարի է այնչափով՝ որչափով որ գոյութիւն ունի:

Ասոր հակադարձն է բեղուն ճշմարտութիւնը. ամէն ինչ այնչափով գոյութիւն ունի որչափով որ բարի է: Վերջնական իրականութիւնը և նախնական հիմքը ամէն ինչի գոյութեան՝ ստեղծագործ Աստուած, որուն մէջ ամէն արժէք յաւիտենապէս իրական է: Արժէքը իրբեւ անմիջական առարկան Ստեղծագործ կամքին, ինքնին երկրորդական հիմքն է բոլոր ստեղծուած բաներու գոյութեան (being), ևսա այս Արժէքը՝ իրագործման կարգն մէջ՝ գոյութիւնը (existence) առաջ է: Բայց Արժէքը Գոյութիւն չէ, ու պէտք է գոյութիւն ըստանայ որպէսպէս իրականութեան մաս կազմէ: միւս կողմէն՝ իրզութիւն է որ ամէն

ինչ գոյութիւն կը ստանայ կամ իրբե միշտ չու կամ իրբե անդրուվար Արժէքի:

Արժէքի այս տեսութիւնը իրբե բան մը որ Դոյյացութիւնէն առաջ է, և հիմքը՝ գոյութեան, գլւրին չէ արտայայտել հակառակ տեսութիւնէն որդեգուած եղբերով: Արդարն նոր տեսութիւն մը չէ ան, որովհետեւ ան, ինչպէս ըսուեցաւ, տիրական գաղափար մըն է Պղատոնի մտածումին մէջ: Բայց այս տեսութիւնը արտայայտելու համար յատուկ է զուր մը չէ ձևակերտուած: և նոյնիսկ այն խորհուզներ, որոնց փափաքն է եղած Արժէքի առաջնակարգ տեղ մը տալ, յաճախ չեն կրցած խոստափիլ իրենց գործածած լեզուն կողմէ յարուացուած խոչընդուներէ: Թերեւ մենք խուսափինք նմանորինակ խոչընդուներէ, նըսկատի առնելով և Դոյյացութիւն եղրին զանազան իմաստները, որոնց մէջ զատորուցութիւնը մը գնել շատ կարես է մեր տեսութեան համար:

Եթէ կարելի ըլլար անգիտանալ ցարդ գործածուած արտայայտութեան բոլոր ձեւերը, ևս սակագողական պիտի նկատէի որ Գոյյացութիւն եղրը գործածուի աթրական Բանն իմտասով: այդ պարագային Գոյյացութիւն (substance) = Արժէք + Դոյյութիւն (Existence): Սակայն չենք կրնար անգիտանալ առ տեսութիւնը թէ, ըստ բառին սովորական գործածութեան, բանի մը Գոյյացութիւնը տարբեր բան մըն է քան այդ իրական բանին ամբողջութիւնը. ինչ ըլլալով տարբեր բան մը իրական բանին ամբողջութեան կարգ մը տարբերէն, օրինակ՝ անոր պատահական յատկութիւններէն Արժ ես կը կարծեմ որ եթէ երբեք բառը այս իմաստ գործածուի այն ատեն Գոյյացութիւնը ուրիշ բան չի նշանակեր բայց եթէ Արժէք: Արժէքը իրական բաներուն մէջ այն տարբեր է որ թէ՝ անոնց ըլլալուն պատճանն է և թէ՝ կ'ընէ զանոնք այն ինչ որ են, և այսպէս պատահանապէս կոչուած է Գոյյացութիւն: Բայց իմաստի այս առումին մէջ կոյյացութիւնը պէտք է զատորոշուի ներկայ Գոյյացութիւնը (activity): Ցաւիտենականօրէն՝ բոլոր արժէքները իրացործուած են Աստուածոյ մէջ, բայց ժամանակին մէջ բոլոր արժէքները իրագործուած չեն ևս և հիմայի:

Ստուգապէս ճիշդ է թէ Արժէքը լոկ իրագործուած է (actual) զանազան բաներու

մէջ որոնք արժէք մը կը կեներկայացնեն. ու ան այն ատեն միայն ամբողջապէս կ'իրագործուի, երբ իրը ա'յդ՝ այսինքն իրը արժէք՝ զնահատուի զիտակից էակէ մը: Մարդ կը փորձուի զատորոշել Բարին բարի բանէն, կամ ստուգելու համար թէ ի՞նչ կը մայ երկուքէն այդ բաժանումնէն վերջ, և կամ միթու մը ունենալ՝ համեստու համար թէ ի՞նչ են անոնք այդ բաժանեալ վիճակի մէջ։ Բայց այս ընել կրկնէ է սխալը հանոյապաշտանուուն: Երբ անօթի եմ՝ սնունդ կ'ուզեմ, և ոչ՝ (բացի պատահական պարագայէ) ուսեւու հանոյքքը։ Բաղձանքը ընդհանուր բան մը չէ, ինչպէս է հանոյքք։ Եւ սական ճիշդ է թէ երբ անօթի եմ՝ ուզած կերակուրին արժէքը կամ բարին է. բայց այդ անջատ բան մը չէ կերակուրին, և ոյնինի կարելի չէ պէտք եղած չափով զատորոշել կերակուրը սնունդէն:

Ըստ այսօ Բարեն ալ կը ճգտի Բարինին՝ անոր բոլոր ձեւերուն մէջ. ու երբ Աստուած կը ստեղծէ աշխարհը և կը տեսնէ որ բարի էն։ Անշուշտ կայ չարիքի հարց, և կրնայ ըլլալ որ անգամ իմաստափորութեան այս ամբողջ կառոյցը. բայց չենք կրնար կանդ առնել հոռ անոր ուսումնասիրութեան վրայ(\*)։ Եեր դիտումն է նկատի առնել այն մեթուոց զոր պէտք է հետապնդէ իմաստափորութիւնը, եթէ ընդունուի սա տեսութիւնը թէ Արժէքը լոկ՝ գոյացական էութիւն մը ունի.

Որոշ է ուրեմն որ Բարոյականը, Քաղաքականը և Գնդարուսաստականը պէտք է նկատուին. Ուսողականի գծին վրայ՝ իրեւ Միւրքին յատկանական գործունեութիւններէն. և թէ, յնդհանուրն, առաջին երեքք աւելի կարևոր են Բնապանցութեան համար քան վերջինը։ Տիեզերքին պէտք է մօտենալ նուազ՝ իրեւ երկասափական ինդրի մը կամ տեսութեան մը, և աւելի՝ իրեւ Տրամայի մը կամ Համանուալի մը, և իրեւ Ընկերութեան մը՝ որ կազմաւորման սպրոցէսուի մէջ է։

Արդ եթէ Իրականութեան կազմը ըլլայ այնպէն՝ ինչպէս նկարագրեցինք, և եթէ Բնապանցութեան հարցին մօտեցուի վերեւ մատնանշուած ուղղութիւններով, այն աւ-

տեն մենք զմեզ կը գտնենք արդէն իսկ կատարուած մեծ միաւորութեան մը առջև։ Վարի աստիճանները, ըսած էլնիք, իրենց կատարելութեան կը համինին երբ մասնաւ կից եղած են և տիրապետուած իրենցմէ վերիններէն։ Անոնք գոյութիւն ունին մարմացնելու և կամ խորհրդանշելու համար իրենցմէ աւելի բան մը։ Տիեզերքը կոնական խորհրդարդի մը իմաստն ունի (sacramental)։ Ամէն ինչ, բացի Ստեղծագործ Կամքէն, գոյութիւն ունի կամ արտայայտելու համար այդ Կամքը, կամ իրագործելու համար անոր արժէքները եւ հաղորդելու համար այդ Արժէքները այն հոգիններուն որոնք սակածուած են այն մասնաւոր արժէքին համար որոնք կ'իրագործուին ստեղծագործութեան համագործակցելով, եւ կամ զնահատելու համար այդ արժէքները։ Մարդկէ իրենք իսկ կրնան ընել այս գործէն մաս մը։ Այս վարդապետաթեամբ աշխարհի մէջ իրերու իրականութիւնը չի բաժնական անհոգ մեր տուուծ նշանակութիւնն։ — Թարեկան մը, պատերազմի ընթացքին, տուաւ ինծի լուսաբանութիւն մը՝ ցուցնելու թէ որչափ սովորական բան մըն է արժէքփոխութիւնը (transvaluation) որ այս տեսութեամբ միակ իրական գոյացափոխութիւնն է (transubstantiation). ենթադրենք յարդ մը կուզայ ինծի, և գետնին վրայ գտնելով գոնաւոր կերպասի կտորներ, կը սկսի պարել անոնց վրայ. Ես այդ մարդը տաղտկալի արարած մը կը նկատեմ, բայց այդչափ միայն։ Սակայն ենթագրենք որ այդ կերպասի կտորները իրարու կարուած ըլլան և զերածուին իմ ազգային քրօչակին, և ոյն մարդը գայ ու պարէ անոր վրայ։ Կիցով գուրս պիտի վարպէջ գլուխը։

Ասկիք բաղդասարար չնչին օրինակ մըն է, որովհետեւ ամէն զարագային դրօշակի մը խորհրդանշական իմաստ ունենալը զուտ պայմանագրական բան մըն է։ Եւ սակայն նոյն իսկ ա'յս պարագային արտասաց է ըսել որ գործակի իրականութիւնը նոյն է կերպասի կտորին իրականութեան հետ։ Արդարեւ ճիշդ է թէ պատահական յատկութիւնները (accidents) նոյն են. գոյացութիւնը փոխուած է։

Մեկնելով այսպիսի պայմանագրական խորհրդանշանէն կրնանք երթալ այն խոր-

(\*) Այս հարցով բարելեւու փորձ ըրած եմ Mens Creatrix-ի մէջ։

հրդանշութեան (symbolism) որ գոյութիւն մէկն է այս այն իմաստափրութեան որ իր ունի Մեծ Արուեստին մէջ: Հոս երեւան կուգայ այն սկզբունքը թէ՝ որպէսոցի իր մը ճշմարիտ կամ (ինչպէս այլուր անուանած եմ) էտական խորհրդանիշ ըլլայ, պէտք է որ ինքն իսկ ըլլայ անհատական արտայայտութիւնը այն բանին զոր կը խորհրդանշէ: Այսպէս Մակրէթ կրնայ խորհրդանշել փառասիրութիւնը, որովհետեւ ինք անհատաբար շատ փառասէր մարդ մընէր: Մեծ Արուեստին մէջ գոնէ, խորհրդանշանը եղական է: Կոն չկայ ուրիշ ըսելու կերպ մը քան այն կերպը զոր արուեստագէտոր գործածած է: Եմբրունի նշանաւոր խօսքին պէս: Օրու մէջ է որ կ'արտայայտ զայն եթէ մէկը, Արքալ Լիրը կարդէլ կամ Պիթօդէնի Հնինքերորդ Համանուազը ունկնդերէ զերջ, հարցնէ թէ ի՞նչ կը նկանակին անոնք: Կրնամ ըսել իրեն միայն, թէ իւրաքանչիւրը տու ինքզինքը կը նըշանակէ: այս հաւաստումը ծայրագոյն հակառակն է ըսելուն, որ, երկուքն ալ անիւմաստ են:

Ստեղծագործ Արուեստի բարձրագոյն ուլորտին մէջ, զոր կը կոչենք մարդկային վարմունք, փնտուած բարին կամ արժէքը Անձնաւորութիւնն է (կամ նկարագիրը) Ընկերականութեան մէջ (in fellowship), ենթարկուած իր բոլոր այլազանութիւններով: Արաքները Արժէք ունին այն ստեն երը կը իսորհրդանշեն և կ'իրագործեն նկարագիր մը կամ Անձնաւորութիւնն մը:

Անշուշտ խորհրդանշութիւնը եւ արժէքը կ'ենթակըն ենթակայական տարր մը: և եթէ իսորհրդանշանը իրապէս արտայայտի ափիտ ըլլայ, կամ, ուրիշ խօսքով, եթէ անիկան իրական խորհրդանշան մը պիտի ըլլայ, այնպէս պէտք է ըլլայ որ հասկցուի այն միտքերէն որոնց համար ստեղծուած է: Արժէքին մէջ ենթակայական տարրը կը մտնէ իրբեն կազմիչ տարր (և ոչ՝ իրբեն սահմանափակում): Արժէքը գոյութիւն ունի որպէսզի գնահատուի, ութէ և գնահատող միտքը աւելի կը գտնէ արժէքը քան կը ստեղծէ, այսուհանգերձ արժէքը ի քուն է կամ ի հնարաւորութեան մինչ որ գնահատումը զայն չարթնցնէ ու չզերածէ ոյժի կամ իրագործումի (actuality): Արժէքը, մէկ խօսքով, կ'իրագործուի փորձառութեան մէջ: Եւ առաւելութիւններէն

մէկն է այս այն իմաստափրութեան որ իր կեղրունական սկզբունքը կ'ենչ Արժէքը, և որ այլպէս իր կեղրունական սկզբունքին մէջ մէկտեղ կը պահ առարկայականը եւ ենթակայականը: Եթէ երբեք իմաստափրութիւնը կառուցուիլ այս հիմքի վրայ՝ գոնէ ազատ պիտի ըլլայ առարկայականի և ենթակայականի տարանջատութենէն յառաջ եկած գժուարութիւններէն: Ինչ ալ որ ըլլայ ճշմարտութիւնը ծանօթութեան (knowledge) և իրականութեան (fact) մէջ, տարակոյ չկայ որ իրագործուած արժէքին մէջ ենթական և առարկան միացած նն հաւասար եզրերով: Մարդն է որ առաջին պարձրանայ սա հարցին թէ՝ ինչո՞ւ համար աշխարհ գոյութիւն ունի: Ու այս հարցին պատասխանը կը սկիփ տըրուիլ այն ստեն երը մարդ սկսի զնահատել աշխարհի մէջ ի յայտ եկած արժէքները: Որովհետեւ գոյութեան հարցին լուծումը կը գտնուի բարին ճանչնալու փորձառութեան մէջ: Հստ այսմ ամբողջ տիեզերքը ստեղծուած է ցոլցնելու համար Արարէին բարութեան բազմազան երեսները, և յառաջ բերելու համար իր մէջ էտակներ որոնք կարենան մասնակցիլ Արարէին հրճուանքին զոր կ'ունենայ Ան ի տես իր ստեղծած բաներու բարութեան (օԵւ ետես Աստուած զի բարի ենս): Խորհրդանշութիւնը, այսպէս, գերագոյն իմաստափրական սկզբունքն է: Տիեզերքը գոյութիւն ունի արտայայտելու համար Աստուած բարութիւնը այն իմացականութիւններուն որոնք կրնան ստանալ այդ յայտնութիւնը:

Որոշ է որ երբ բարձրանանք պարզ պայմանագրական խորհրդանշանէն, որներկայացուցաւ զրօշակի օրինակավ: Անձ արուեստին կամ բարոյական վարմունքին խկանան խորհրդանշանին, ենթակայական տարրը կը կորսնցնէ իր կարեռութիւնը: Ունէ աղջի մը զրօշակը արժէք ունի լոկ անն'նց համար որոնք ծանօթ են գրուած պայմանագրութեան թէ գրօշակը կը ներկայացնէ աղջի մը հայրենասիրական ողին: Այս պայմանագրութիւնը զիտազներուն համար ևս անիկան կրնայ շատ տարրեր աստիճաններով կարեռութիւն ունենալ: Սակայն Արուեստի Վարքի խորհրդանշութեան մէջ այսպիսի այլազանութիւն չի կայ: Մարդիկ կրնան արժէքը զանազան

մարմնացումներու հանդէպ ուժգնութեան տարրեր աստիճաններով հակազդել: Հստ այսմ ոմանք աւելի կ'ազդուին գոյներէն, ուրիշներ՝ աւելի զիծերէն: Ոմանք՝ հեռա ասկան կորովէն, ուրիշներ՝ համբերատար խնարկութեանէն: Սակայն խորհրդանշութեան այս մակարդակի վրայ տարակոյս չկայ թէ թնէ է այն արժէքը որ կ'արտայայտուի արուեստի գործի մը մէջ կամ բարոյական արարքի մը մէջ:

Հսինք նախապէս որ ժամանակակից իմաստասիրութիւնը կը յայտնարելէ Արժէքի և Փոյտաթեան միջն բարձր աստիճանի պրկում մը (tension): Բրեսո ոչ մէջ հեղինակ արտայայտած է արիկա այնքան մեծ ուժգնութեամբ որչափ Միգէլ Ունամունօ Կիանի Ողբերգականութիւնը անոն իր գործին մէջ: Արժէքը իրեն իրբե հիմք ունեցող իմաստասիրութեան առաւելութիւններէն զիւսուրը պիտի ըլլայ, եթէ երբեք ան իր զիրքը արժեցնէ, այս պրկումին վերացումը: Բայց ասիկա պէտք է հիմունի իրական արժէքներուն և ոչ թէ Արժէքի ընդհանուր ունէ տեսութեան վրայ: Հ'ս է որ իմացապաշտ աւանդութիւնը ամենէն շատ վլասած է իմաստասիրութեան: Այս մեթոսը իր մէջ կը պարունակէ անբազձալի վարդպեսականութիւն մը (dogmatism), որովհետև, զանազան բարի բաներու մեր գնահատումը չի կրնար ընդհանուր ընդունելութիւն պահանջել: Խստամբ ա'յս պատճառովք է որ իմաստասէրներ խրաչած են հաստատ զիրք բռնելէ արժէքի կարգ մը աւանդական կլիներու վրայ: Օրինակ՝ Քրիստոնէութեան հչիոնին վրայ: Սակայն երբ կը հանդիպինք իմաստասէրի մը որ այս քայլը կ'առնէ՝ անմիջապէս իրազեկ Կ'ըլլանք որ ան աւելի ոյժ և ճոխութիւն ունի իր ձեռնարկած հարցին քննութեան մէջ: Բաւական ըլլայ յիշել, իրբե լուսաբանութիւն, Սոլովիէֆի մեծ գործը՝ Բարիին արդարացումը: Այն իմաստասէրը որ Արժէքի յզացքը իր զրութեան կեդրոնական սկզբունքը կ'ընէ, պէտք է վարդապետականութեան վտանգը աչք առնէ եւ հիմունի կարգ մը ջոկուած իրական արժէքներու վրայ, Զատագովելով իր ընտրութիւնը կրցածին չափ, այս կերպով պիտի շահէ Բանձրացեալ առաւելութիւն մը որ պիտի արդարացնէ իր յանձն առած վտանգը:

Ամէն բանէ վեր՝ պիտի խուսափի երակու գժուարութիւններէ որոնք կը գտնուին իմաստասիրութեան աւանդական դրութեան մէջ: Յայտարարած ըլլալով հանգերձ թէ վարինին բացարութիւնը կը գտնուի վերինին մէջ, մենք հոս պիտի չյամենանք հերքելու այն տեսութիւնը թէ նիւթական բանիրը միայն ինքնագոյ են (self-subsisting), և թէ՝ արժէքները աւելի կամ նուազ անորոշ ձեռով կուգան անոր վրայ աւելինալ: Վերին յայտարարութիւնը կրկնելով, պիտի պիտի նախանք որ բարձրը աւելի մօտ է ինքնագոյ ըլլալու, մինչ Բարձրագոյնը միայն բացարձակապէս ինքնագոյ է: Եւ թոյլ պիտի չտանք որ Աստուած անորոշաբար տատանի ընդ մէջ իր պաշտօնին՝ իրեք գոյնութեան տիեզերական կմմքը՝ և իր ետքէն կատարուած կապակցութեան տիեզերքի հետ՝ իրբե համագումարը կամ իրազորումը անոր արժէքներուն: Այլ զստահօրէն պիտի հաստատինք թէ ի՞նչ է միակ ինքնագոյ էսկիզ, որ կայ բացարձակապէս անկախ բոլոր ուրիշ բաներէ, որուն հճուանքին համար՝ և որուն արարչագործ գործունէութեամբը ստեղծուած է ամէն ինչ և ստեղծուած էր: (\*)

Գրեց՝  
Վիկիէլ ՏԵՄԲՐԸ,

Հայացուց՝  
Շ. Վ.

(\*) Ոյս և առօր շարունակութիւնը եղած նախորդ գրաւծի բարգմանը իւրիշ Արքայի կազմական Վիկիլ ՏԵՄԲՐԸ Christus Veritas (Քրիստոս է Ճօմարտութիւն) գործին Ա. Գրլիխն:



ԹԱՆԱՍՏԵՂԵՑԻԿԱՆ

## ՑԱՅԳԱՅԻՆ

Որքան մինակ եմ հիմա . . .  
 Սա զիւեռուան խաւարին նետ,  
 Ու երշանիկ, երջանիկ:  
 Յիւասակ մ'իսկ չ'արթնար  
 Դամբանական իմ օրերէս մեռելոց՝  
 Բուրգառ մը խունկ նեկեկալու  
 Մեռելներուս հողակոյսին անծանօթ,  
 Որքին մահէն ալ ազատուած, բայց տիուր,  
 Որքան տիուր, մեռնելու իսկ անկարող:

\* \* \*

Ես երշանիկ եմ հիմա.  
 Անոնց կեանին աւելի մանն ալ ունիմ,  
 Առանձնութեան իմ ընկեր,  
 Որուն ըուրբէն հոսող կայլակ մը միայն  
 Որքան աղուոր կը զարդարէ,  
 Զարմանալի՞, դեռ չապրուած,  
 Ցողնած կեանիխ քափառումները տրում:

Տարիներէն հեռո՛ւ ալ կեանիը կ'անցնի,  
 Ու դարերը որքան անզօր են հիմա  
 Չափել կեանին տեսողարիւնն անժամանակ :  
 Բոպէական խոհանիներէ ներս ինչպէս  
 Դարե՛ր, դարեր կուգան ինծի նետ ապրիլ.  
 Կեանին ու մահն են, երկու ընկեր,  
 Երկուսն անհիաց իրարո՛՝  
 Բայց իբր եղբայր կը քալին,  
 Ու հաւատովիլ կ'ուզեն միւս .  
 Քոյր ու եղբայր են կարծես  
 Միւս իրամով երջանիկ :

Նիկոսիա

Պ. ՀԱՅԿԱԶՆ



## ՆԵՐՈՍԻ ԵԶԵՐՔԻՆ

Խաչիկ Խաչատրեանին  
Գանձիրէ

**Նստեր եմ հինաւուրց նեղոսի եզերքին.**  
— Աւագին մէջ՝ հըրաշը Աստուծոյ մեծ ծեռքին — :  
Եղեկոն է տրտում, ու գետը անցարի,/  
Կը ձգուի պողոսայ՝ երկինքն դէպ՝ երկիր:

**Ամէն կոզմ կը հիւսուի լրութիւն մը անորր.**  
Ոլորտն է ծանրացած՝ անծուկով մ'անսովոր:  
Թըրչուններ, ջուրերէն, խումբ առ խումբ կը սուրան  
ի խողիր հանգիստի բոյնն իրենց գիշերուան . . . :

**Մեծ Ոզին զարերուն, դագաղէն իր անտես,**  
— Իրակա՞ն թէ ցընորը —, կը բանայ ի հանդէս  
Տեսիններ անցեալին, մըթագին արփաւէտ,  
Ու տեսնել կը կարծես որ կ'անցնին առջեւէտ

**Արքաներ զեհապանծ, մեծ քուրմեր սրբազն,**  
Ակիրէ բազմութիւն, հողամոյն ու գաժան,  
Որ կոզայ պազնելու աւազ, բար ու գետին,  
Եւ կոյսեր զոհելու անողոք սա գետին . . . :

**Կը պատոփ կաթկըթուն՝ նիզակէն Արեւին**  
Սիրտն անհուն՝ ամպերով քօղածածկ երկինքին . . .  
Ու որդան կարմիրով կ'ողողուի իմ չորս դին,  
Նետելով զիս ալ զուրբ սուզումէն իմ հեղտին:

**Կը խայտան ամպերն այդ — ծիրանի պատմուճան —**  
Ու շարքի՝ նըման հին կոյսերու քաւութեան,  
Ցընծագին կը բալեն լոյսերու մէջ յորդան,  
Թաղուելու բոցերուն մէջ իրենց վառ արեան:

**Գետն ինքն ալ՝ խոռով, վէտ ի վէտ իր եռքին**  
կը խառնէ գոյնզգոյն ծաղկներ երկինքին.  
Ու կ'ըլլայ հայելի բոցավառ, լուսագիծ,  
Արուն մէջ կը ցոլայ երկինքի մեծ թախիծ:

**Գետն հին՝ ու երկինք իրարու դէմդէմի,**  
— Աստուծոյ մեծ ծեռքէն, որ բարի կ'առկախի, —  
Կը փոխն մէջ ընդ մէջ հանդերձանքն իրենց նոխ.  
Համածայն ընծային Արեւին յարափոխ:

**Երեսներ խորհուրդի կը պարզեն նորանոր,**  
Իրարմէ գեղեցիկ, իրարմէ լուսաւոր.  
— Նախատոն երկնային, իրիկունն այն միստիկ, —  
Շատ տարբեր անոնցմէ, կը սարքեն զոր մարդիկ:

**Ու հեռուն, հնն՝ ափին, գիրկին մէջ դիմացի,**  
Արմակ մէջ ծառեր սա գեղին դըրացի  
Սըլացիկ իրանով ուղղուած երկինքին,  
Կը թուին փսիսալ աղօթք մ' հեշտ Անհունին . . . :

## ԱՐԴԻԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐ

ԵԿԵՂԵՑԻ ԵՒ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ  
ԸՆԴԱՆՈՒՐ ՊԱՏԵՐԱՋՄԷՆ ԵՏՔԸ

ՊՈՂԵՒԻՒԶՄ ԵՒ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

(Ժարուհակուրիւն Յախորդ Քիւէ)

Պողեւիկ Ռուսիան ժամանակակից պատմութեան մէջ ոտքի կեցաւ յանկարծ Գողեակից մը նման և մարտի հրաւէր կարգաց փոքրիկ Դաւթիչ՝ Եկեղեցին՝ որ կը հաւասար Աստուծոյ: Պողեւիմը այսօր յայտաբարուած թշնամին է Քրիստոնէութեան. ո՞վ է այս Գողացը, այսինքն՝ Բնէ և Պողեւիմը և ինչ էն անոր ոգեկան զննքիրը որոնք շեշտակի ուղղուած են Քրիստոնէական կան կրօնքի սրբին:

Պողեւիմը իրեւ գալափարական զրութիւն Մարքսիզմի է, պատշաճնեցուած մասնաւոր ազգային և ընկերային կացութեան մը:

Ճանչնալու համար Պողեւիկ Ռուսիան, պէտք է նախապէս գիտնալ թէ Բնէ կը նշանակէ Մարքսիզմը: Մանօթ են կարլ Մարքսի առաջնորդող ընկերային գալափարները, Անոր պատմութեան նիւթապատմափառները, անոր Ամստերդամի իշխոսայիւթիւնը, անոր Ամստերդամի բնութանութիւնը: մանութեան անանութեան կախութեան ունեցող վերերեայթենքը (էպիհոնոմիա), անոր ընկերութեան և աշխատանքի տեսութիւնը, գասակարգային պայացը, և նեղափնյական մեթոծները, Պողեւիմը, Արեւմտեան եւրոպայի մէջ ժանօթ Մարքսիզմի շատ մօտիկ և ընտանի մէկ նմանութիւնն է, դիմագիծի նոր երանգներով: սուր, կտրուկ, աւելի խիստ յատկանիշեր, երիտասարդական հով մը, անդգնութիւն, բացարձակութիւն: մինչ Արեւմտեան Մարքսիզմը ցոյց կոտայ արդէն ծերութեան գիծեր եւ անյարիր դիւնագիտութեան կնճնոներ: Լենին կը դաւանի թէ ինք է այս մարդը որ ամենին աւելի հասկցած է Մարքսիզմը: Պողեւիմը հետեւաբար, զօրաւոր յեղափնյական Մարք-

սիզմի է, և բռնատիրական քաղաքական նութիւն մը՝ փիլիսոփայական դրութեան մը. Պողեւիմը կը յաւակին ըլլալ գերական Մարքսիմին եւ հետեւաբար կը քննադատ անինայ ինգեյին և կասսալի Մարքսիզմը, մանաւանդ Քառուցքին և «քաղքինի կապիտալիզմին ընկերացական պատառ որները» կենինից գիտակից խզում մըն է քաղքինի ընկերացառութեանը որ իր երազապաշտութեամբ (utopianisme) և ազգայնապաշտութեամբ (chauvinisme) կը հաւատայ ընկերութիւնը բարեկարգելու կարելիութեանց, ծըրագիրներու և սկզբունքներու որդեգրումով եւ ուրիշ գաղաքական կուսակցութիւններու հետ ըրարտամենական համաձայնութիւններու: Մինչ Սովիէթ կոմիսիզմը եղափնյական ընկերացառութիւնը (\*), քաղքենի կուսակցութեանց համաձայնութեան Աշխատաւորութեան (prolétariat) բացարձակապեսութիւնը, խաղաղապատութեան (pacifisme) եւ ազգային պաշտպանութեան՝ իր գասակարգային պայքարը, Բ. Միջազգայնականին Գ. Միջազգայնականը, 1919ին Մոսկուայի մէջ կիմնուած՝ որուն զօրսւթեամբ գործնականաց ուղին Մարքսի ընկերային յեղափնյութեան ամբողջական գաղաքարաբանութիւնը:

Բայց Պողեւիմը ամբողջովին կարէ Մարքսի ուսերուն վրայ չի կենար. ան ու-

(\*) Խչակն յայտնի է նախապատերազմեան շրջանին երկու ընկերացական ուղղութիւններ կային: առաջինը ներկայացւած էր Ընկերվարական համակարգարներու կողմէ (Social Démocratie), որոնց կը յաւագնի ներկայացրած համարդարակութիւններ մէջ բարեւրացական զանակարգի բուհներուն չնորմէ, մեծամասնութիւնն ձեռք բերելով իրազործել, առանց յեղափոխութեան, ընկերացառութիւնը. իսկ երկրորդ ուղղութիւնը՝ ներկայացւած յեղափնյական ընկերացաններու կողմէ (Social Révolutionnaire) կը կարծին թէ Կարելի է փութացնել ընկերացական Կարգերու հաստատումը բանական սենաթագաներուն կազմակերպութեամբ, յառաջ բերելով ընդհանուր դրժամուն և այս յեղափնյական մեթասով՝ արագ լուծման մը բերել ընկերային հարցը: Մեր կուսակցութիւններէն, Ա. Դ. Հնէսկեանները սուզին ուղղութեան իսկ Հ. Յ. Դաշնակցութիւնը՝ երկրորդ ուղղութեան կը պատկանին, իրենց ընկերային դաւանանքով:

թիշ նոյնքան զօրաւոր արմատ մըն ալ ուս նի. Խուսական ուղիլմաբեր յեղափոխական հոգեքանութիւնն է ան, տեսակ մը փիլիսոփայական և տեկնիքս հասկացողութիւն՝ յեղափոխութիւն ստեղծեցու: Թուսոյ, Քրորաթքին, Հերձեն, Խուսական ուղիլմաբեր յեղափառները եղան, որոնք ամբողջ սերունդ մը կրթեցին իրենց չունչին տակ, գոյացութիւն ունեցող ընկերային կրգերու մասնիկ արմատական գժվութութիւնն սերմանելով անոր հոգիին մէջ, և մտքերը պատրաստեցին յեղափողական շարժումներու, փոխան եղափոխական մեթոսներու: Մարգարդմի սերմերը ինկան հետեւաբար արդէն իսկ խորապէս մշակուած գետնի մը վրայ: Պոլչեւիզմի երրորդ արմատը, ինչպէս ցոյց կուտան Berdiaev և ուրիշ ուսու մեծ խորհուներ, ուսու հոգիի կրօնական ժառանգութեան մէջ է: Խուս ժողովուրդը գտրերով երկու կրօնք ունեցաւ. մին՝ պաշտօնական Որթոստաք կրօնքը, հսկայ պետական եկեղեցի մը, ենթակայ ձարի կամքին, հետեւաբար ձարական, կայսերական, սկապիտալիստ եւ նուիրապետական եկեղեցի մը, որ չկատաքրութեացաւ բնաւ ո՛չ ժողովուրդի պաշտօնթեամբ, ո՛չ անոր անհախապաշար, հաւասարակուուած կրօնական կրթութեամբ, ո՛չ ճնշուած զանգուածներու արգարութեան հարցով և ո՛չ ալ ուսու աշխատաւորութեան ընկերային անտեսական պահանջներով. Նուիրապետութիւն, ծիսապաշտութիւն (ritualisme), արարողականութիւն (sacramentalisme), և գանքերու մէջ ճնշողական եսասէր միստիկզմ մը. ահա ասունք էին տիրական երեսները այս պաշտօնական պահպանողական եկեղեցին:

Պաշտօնական — ձարական եկեղեցին անկախաբար, անպաշտօն, գաղտնի բատորերկրեայ, հակառակութեան կրօնք մը արմատ գտաւ հասարակ զանգուածներու եւ հոգեւոր ընտրանիին (Elite) մէջ. անիկա Raskolnikov կրօնքն էր, հերձուածը — որուն ուղեկերանութիւնը այնքան կենդանիօրէն ուսուած է Դոստոյևսկի իր Raskolnikov զէպին մէջ —, Բողոքականութեան ուսուական ձեւը, Որթոստաք եկեղեցւոյ ըմբռնունով, թէեւ ոչ իրապէս բողոքական՝ բառին արեւմտեան առումով: Այդ հերձուածը խանգավառ, ճնշողական, հազարամեայ արգապետութեան (chiliasm) միստիկմ

մըն էր, մօտ նախնական քրիստոնիայ կինացաղին: Անիկա կրօնքն էր ճնշուած միտոքերու և խորտակուած հոգիներու, յայտնութիւննական տեսիլքներու կրակով մաշող, նոր երկինքի և նոր երկիր սպասումով. անիկա առաջնորդ չունեցող ժողովուրդի մը Մեսիականութիւնն էր, որ բարեկամ չունի այս երկրի վրայ: Ճնշուածները իրենց ամենէն նորունկ թշնամութիւնը ցոյց տուին եկեղեցւոյ Պետութեան գէմ, կեղունականութիւնը Raskolnikov չուրդ ժէ մէջ գարէն ի վեր: անոնք մեղագրեցին ձարիգմա՛ աւանդապահ ու սրբական Խուսիսան Արեւմտեան քաղաքակրթութեան տիկիմին մէջ ճնշուող պետութիւն, և Որթոստաք եկեղեցին՝ քըրիստոնէական ոգիէ պարագուած մարմին մը: Երբ ձարական ինքնակալութիւնը (autocracie) եւ եկեղեցւոյ նուիրապետութիւնը (hierarchisme) իրարու միացան եւ կազմեցին մէկ աստուածպետական զրութիւն մը, եկեղեցի եւ պետութիւն՝ այս խանդապաններու աշխատին երեւան իրբեւ երկու զօրութիւններ չարի ձեռքին մէջ: Պետութեան եւ եկեղեցւոյ կրօնական քննամտութիւնը գետին պատրաստեց քաղաքական ուղիլմաբեր յետոյոյ եկեղեցւոյ գէմ կիմանին յարձակումի, Պոլչեւիկեան ուղղութեամբ: Պետական կրօնքն արդի թշնամիները Raskolnikov դրացոցին մէջ սորմեցաւ ատել սկրօնիքն ալլորազան ցնորքը, և ծխապաշտ եկեղեցին նկատել՝ անօգուտ երազ մը որ ոչ մէկ առընչութիւն ունի իրական աշխարհի տրնտեսական հարցերու լուծման հետ: Հետեւաբար, Պոլչեւիկմի հակակրօն արմատականութիւնը (radicalisme) Խուսիսի մէջ գտաւ հին աւանդութիւնները՝ Դոստոյևսկի Այդ առաջական կրօնական եկեղեցին մը, կրօնական և քաղաքական ուղիլմաբեր թշնամութեան ընդգիւմ պետական եկեղեցւոյ: Այդ աւանդութիւնը պարզ ժխտական նկարագրը մը չունէր. դրական կրօնք մը տարրերը մտան Պոլչեւիկ հակակրօն շարժման մէջ եւ Արեւմտեան Մարգիգմի գիտական ընկերային դրութիւնը փոխեցին «աշխարհիկ կրօնքի» և Խուսիսի գտրձուցին երկիր մը առանց Աստուծոյոյ, բայց՝ կրօնական յերմեռան գութեամբ և խորհրդանշաններով: Պոլչեւիկմը կարելէ քաղաքան իսլամութեան մեծագոյն թշնամիին հետ, որ քրիստոնէական կեղրուններու մէջ սոր-

վեցաւ անոր դէմ պարբերիու ացուեսարք : լենինիզմը դիմակաւորուած աշխարհիկ կրօնը մըն է, Մեսֆականութիւնը մը առանց Մեսփայի - թէեւ լենինի ինքինը անոր տեղ կը դնէ - , եռանգուն հաղարամիականութիւն (chiliaxme) մը որ ոչ թէ նոր երկինքի Կ'սպասէ, այլ նոր երկիր, և կը հաւատայ մարդկութեան ֆրկութեան գալիք անդասակարգ ընկերութեան կազմութեամբ, տեսակ մը եկեղեցի, անհաւատ հաւատացեալներով, որ կին քրիստոնէական եկեղեցին կը կորպատէ իր գանձերէն և տաճարներէն : Երբ 1924ին Մթալին կը գասախօսէր Sverdlovի համալսարանին մէջ և լենինիզմի հիմքերուն վրայ, չանդրագարձաւ իսկ Պոլչեւիկ յեղափոխութեան հաւատքին եւ քրիստոնէական հակակրօն հերձուածի յեղափոխական հաւատքին միջին եղած յարաբերութեան վրայ, որովհետեւ, Մթալինի համար, լենինիզմը Մարքովզմի կիրարկութիւնը ուստական հողին վրայ, վերաբենդանացումը յեղափոխական Մարքովզմին, նոր պատմական հաւականի մը մէջ և կապիտալիստ կայսերապաշտութեան և պրոլետեան յեղափոխութեան :

լենինի իր Materialisme և Empirico-criticisme գրքին մէջ կուտայ Պոլչեւիկ յեղափոխութեան, որ յեղափոխական Աշխատանքի շարժում մըն է, տեսական սկզբունքները՝ այս յեղափոխութեան փիլիսոփայութիւնը չի հետաքրքրուիր մարգու ընդհանուր մէկ իմացումով, ոչ այլ գաղափարական ընկերութեան մը ընազանցութեամբ . անիկապարզ բնական յեղափոխութեան հաւատոյ հանգանակ մըն է, գործնական և ուղմագրական մեթու մը՝ Աշխատաւորութեան բացարձակապեսութիւնը հաստատելու : Լուգոսիր ինքնահրաժարումը (auto-abdication) կատարեալ է Պոլչեւիկի մէջ : Կոմիտէնիստ իմաստասէրը բնազանցական հարցերով չի հետաքրքրուիր, ան տարուած է ոչ թէ գաղափարականներով, այլ ուժի տենչանքով եւ միստիկմով, անդասակարգ ընկերութեան միթով, կուսակցութեան հեղինակութեամբ, տնտեսական գարգացումը իրիմով և անոր ընկերային նոր գրութեան մէջ յառաջ բերած հետեան ընկերով :

Պոլչեւիկ յեղափոխութեան բարուականը կուտայ լենին, երբ կ'ըսէ : «Ամենք բան բարուական է որ անհրաժեշտ է հին-

ընկերային կարգին չէզոքացման համար» : Համայնավարք բարոյականը նոյնացուած է Աշխատաւորութեան ամրացման եւ բացահակապեսութեան համար մղուած պայքարին հետ : Եւ Սովէէթ պետութիւնը քաղաքական մեն է լոկ որ կարող կը գարձէ յեղափոխութիւնը գլուխ հանելու Աշխատաւորութեան տնտեսական աղաստութիւնը : Պատութիւնը ինքնին իր մէջ, Պոլչեւիկ գաղափարանութեամբ, բան մը չէ, ինչպէս է ան, օրինակի համար, Հեղեղի բարձր իսէտմիջմին և Փաշչչմի մէջ : Պոլչեւիկի պիտուրինը Աշխատաւորութեան բացարձակապետութիւնն է, այդ է իր միակ արդարացումը, և պիտի լուծուի երեւ անդասակարգ ընկերութիւնը պարզապէս ճնշուած զանգուածուներու հողմարգելն է, որուն գյուղթիւնը աւելորդ պիտի գաննայ գալիք անհչւանական ընկերութեան մէջ :

Այս նոր ընկերութեան հիմնագիրները կը քննագանգնիսագրէն նախկին պետութիւնն ու եկեղեցին : լենին նախկին ձարական պետութիւնը ու եկեղեցին կը նկատէր գասակարգերու հակառակութեանց եւ անհամաձայնութեանց մէկ արգասիքը, և ճնշուածները շահագործելու միջոց : հետեւարար գլխատեց զանոնք : Ըստ լենինին պետութիւնը ըլլալով աւելի ճնշող ուժ՝ պէտք էր մենակը յեղափոխութեամբ . պետութիւնը սկսաւ պատմութեան մէջ այն ատեն միայն երբ ճնշումը սկսաւ, այսինքն՝ երբ գերիներու և տէրերու զասակարգեր ստողներեցան . պաշտպանելով անհամական ըստացուածութիւնը պատութիւնը եղաւ ընկերութեան . ուստի Աշխատաւորութեան յեղափոխական շարժումը մէկ կողմ կը նետէ շամագործած այս մեքնան, սքաղքնիսութեան այս շոշորթը : Արդի Պոլչեւիկ պետական կաղմակիրպութիւնը կը պատրաստուի բոլոր պետական ուժերու ճնշումն, եւ դասակարգային պայքարը միջոցը կը նը-

(\*) Կոմիտէնիզմ և անդասակարգ ընկերութիւն կաթէիլ չի հաստատել առանց Աշխատաւորութեան զօրաւարք բացարձակապետութեան . և այդ բացարձակապետութիւնը իրականին մէջ, առն է ասկառամիջներու . այսպէս սորվեցուցին նիցիլ և Ժ. Սորել :

կառուի ճնշելու պետութիւնը և անոր տեղ գնելու կազմակերպուած Աշխատաւորութիւնը՝

Հակառակ Խամբակվարութեան՝ որ կը քարոզէ բոլոր մարդերու հաւասարութիւն, բայց կը պահէ ցնցող անհաւասարութիւն մը մարդերու եւ դասակարգերու միջեւ, Պոլեւիզմը յաւակնութիւնը ունի սրբել աւելիու բոլոր ընկերային անարդարութիւնները, զանգուածները կրթելով աւելի լայն ձեւով մը քան ինչ որ կընեն Հանրապետական եւ Քարամիննատարական վարչաձեւերը, այնպէս որ անօնք կարող անան լիուլի մաս ունենալ արտադրութեան պատումի և կառավարական գործերու մէջ... Կարմիր բանակը անհամեշտաւութիւն մըն է առաջնորդներու ձեռքին մէջ յառաջ տանելու դասակարգային պայքարը մինչեւ այն երջանիկ թուակնունը երբ իրականանայ հաւասարութիւնը և դասակարգային բանակը վերածուի պայքային քաղաքապահ զօրքի։

Պոլեւիկ յեղափոխութեան գողափառանութիւնը արդարեւ զօրաւոր ըլննագատութիւն մըն է կապիտալիստ պետութեան, ու նոյն ատեն պայքարի ծրագիր մը ընդդէմ ընկերութեան ներկայ ձերին և կրօնքին։ Արդի ընկերութեան տկարութիւնը, որուն գէմ կը յարձակի Պոլեւիզմը պական է անտեսական և ընկերային արգարութեան, կետեւարար, ոչ աշրունական յեղափոխութիւն մը անհարժեշտ է՝ դիւզացիական տարրին և ճարտարարութեան դորժաւորներուն կողմէ, քանզելու համար այս անարգարութիւնը։ անհաւասարութիւնը Պոլեւիկիանութեանումընթէ՝ անարգարութիւն։

Պոլեւիզմի անդասակարգ ընկերութիւնը փոխ վրէժ մըն է և հեգնական պատասխան մը Աշխատաւորութեան՝ քրիստոնէական կրօնքի եղբայրութեան պատզամին։ քրիստոնէութիւնը երկու հազար տարուան մէջ չկրցաւ փրկել ընկերութիւնը, Պոլեւիզմը կը յաւակնի փրկել զայն հինգ տարուան մէջ, ոչ թէ մտածումի ու բարոյական գիծով, այլ յեղափոխութեամբ...։

Այսպիսի անդասակարգ ընկերութեան ընդունումը, նոր հասկացողութիւն մը բերաւ մարդու մասին։ Պոլեւիկ մարդարանութեան մէջ մարդը ուրիշ բան չէ եթէ ոչ բնական էակ մը, բնագդներու և փորձա-

ուռթեանց խորձ մը, իրարու կապուած և զարգացած՝ մարդու ներքին բնական եսասիրութեամբ, որ իր իմացականութիւնը կը գործածէ իր անձնական նպատակներուն համար, մարդը կենսաբանական երեւոյթ մըն է լոկ. իր ձեւաւորող իսկութիւնը (ընթեթիկ) ազատ անձնականութիւնն չէ, այլ անդասակարգ ընկերութիւնը։ մարդը ընկերութեան և ընկերային յեղափոխութեան մէկ արտադրութիւնն է. գասակարգային պայքարը միջոց մըն է զարձեալ իրականացնելու մարդուն ճշմարիտ վախճանը, կատարեալ ընկերութեան տնտեսական գրութեան մը մէջ։ Տնտեսական հարցերու լուսումը՝ լուծումն է նաև մարդային բարութեան կառավարութիւնը։ մարդը այս մարդական և սովորական արժէքներու ամբողջութիւն մը չէ ոչինչ գիտէ իր ծագութիւն եւ վախճանին մասին, կը փնտուի միայն աւելի լայն բընական զարգացում մը, գերբնականը չի խօսիր անոր զգայարանքներուն, Կ'ապրի ոչ թէ Աստուծոյ ստեղծագործ սիրով եւ բարոյական օրէնքներու հրամայականով, այլ... լոկ հացով։ չունի ու է պատեհութիւն ըլլալու սիրուղ եղէք մըն կամ աղատ անհատականութիւն մը. որովհետեւ Պոլեւիկեան բնապաշտութիւնը կը լուծէ անոր անձնական որակը, անոր զաղափառներու ու ցանկութիւնները՝ գորչ հաւաքական անանուն երջանկութեան անձաստական միանք ընկերականութեան մը մէջ, որ հոգին կը նկատի մուրացիկ մը և կ'ընդունուի զայն ատեն միայն երբ կարենայ գործածել զայն մարդուն բանախացման և մեքնեականացումին համար։

Անդասակարգ ընկերութիւնը կը ներք կայացնէ ոչ միայն Պոլեւիկ մարդը, այլ նաև Պոլեւիկի աստուծութիւնը։ կրօնական այդ ուղղութիւնը ժխտական նկարագիր մը ունի, վաճանգի Պոլեւիկը մը տեսակ մը բնապաշտ կրօնէ է, կրօնական մէկ կատակ, վարդապետութիւններով, խորհրդանշաններով, արարողութեամբ, Մեսիականութեամբ, սիեկերականութեամբ, և վախճանարանութեամբ։

Պոլեւիկմի հետապնդած կրօնական մէլումը և հայածանքը՝ հակարն քաղաքական կարմիր մարդարանութեան հարց մ'ըլլալէ աւելի, Պոլեւիկ գաղափարաբանութեան բնական մէկ կետեանքն է որ կը ներկայացնէ ներկայա-

տիեզերքի հասկացողութեան քրիստոնեայ ըմբռնումին միւս երեսը և յայտարարուած թշնամին է քրիստոնէութեան, ոչ թէ պարզ քաղաքական և կրօնական անտարբերութեան, այլ ներքին խորունկ համոզումով։

Հակածոն այս թշնամութիւնը, աւելի խոր արմատներ ունի քի նուսական եկեղեցւոյ նախապաշտառումի և խսարամտութեան (obscurantisme) մեղադրանքը, ընկերային անտարբերութիւնը, քաղաքնի եւ դրամատիքական ոգին, որոնց յատկանիշեւը եղան ձարական եկեղեցին։ Պոլչեփկ հակովոն թշնամութիւնը միայն այս անտարբերութեան դէմ չի յարձակիր, անիկա աւելի խոր արմատներ ունի, տենդուա աշխարհականացումի, կեանքի ճարտարարութեական մեքենականացումի և Մարքսիստեան փիլիսոփայական նիւթապաշտութեան։

Պոլչեփմը կը պայքարի ոչ միայն կրօնին, այլ նաև Ասուումը դէմ — ըլլայ Անենովա, Քրիստոս, Պուտաս կամ Ալլահ — ու մասնաւորաբար կը յարձակի ոչ միայն քրիստոնեայ եկեղեցւոյ պատեհապաշտութեան, անոր ընկերային անտարբերականութեան, բարոյականին և քարոզպաշտութեան (verbalism) դէմ, այլ ուղղակի Քրիստոսի անձին Այդ նպատակին մէջ յաջողելու համար ստեղծուած է անհաստուած շարժումը որ Beschboznik օրկանու կը յաւակին գաղափարական պայքար մղել քըրիստոնեայ մշակոյթին եւ աստուածաբանութեան դէմ, քարերը հացի փոխելոյ եւ հացէն աստուած մը շլնելոյ անտեսական նիւթապաշտութեան մէջ է. այդ շարժումը կը ջանայ ձեւաւորել զիտակցութիւնները բնութեամբ, որովհետեւ կը հաւատայ մարդուն բացարձակ ստեղծագործուիր կախարդանքին։ Իր տիտանականութեամբ (titianisme) ան կը հաւատայ նաեւ Մեծ Երազին (Utopia) իրականացման(\*):

| Պոլչեփկ հակակոն բաղաքանու-

թիւնը կիմուած է Հոկտեմբերեան Յէկանափալութեան պաշտօնական գաղափարացարնութեան վրայ, որ նպատակ ունի քանդելու քրիստոնեայ քաղաքակրթութիւնն ու մշակոյթը։ Պոլչեփկ գաղափարաբանութեան տեսաբաններու գրուած քններէն կարգ մը յատկանշական մէջբերութեան, յատակօրէն ցոյց կու տան Պոլչեփկ պետութեան հակակոն հոգեբառնութիւնն ու կեցուածքը այսպէս, և Մարքսիզմը նիւթապաշտութիւնն է, հետեւաբար, թշնամի կրօնքին։ Պոլչեփմը գաղափարական ամէն մէջ հարուածը պէտք է ուղղուի աւանդական Պիրեւաւու եկեղեցին։ պէտք է կոռուինք կրօնքին դէմ, որովհետեւ կրօնքին դէմ մղուած պայքարը՝ Ա. Բ. Գ. Տ. է մեր Մատերիալիզմին։ այդ պայքարը պէտք է մղուի ոչ միայն տեսական և գաղափարական գետնի վրայ, այլ նաև գործնական կերպով մը։ կրօնքին դէմ մղուած պայքարը պէտք է ըլլայ ոչ թէ անհաստական գործ մը, այլ ամբողջ Պոլչեփկ կուսակցութիւնը մտահոգող երեւոյթ մը, որովհետեւ կրօնական ոգին, զանգուածներու աշքին քաշուած քող մըն է որ կ'արգիլէ անոնց տեսնել ընկերվարութեան տանող ճամբան։ Սովիետ հայրենականիրութիւնը հակակրօնականն է, որովհետեւ հակակոն պայքարը՝ ընկերվարութեան համար մղուած պայքար մըն է։ Կոմինիստ կեանք հնարաւոր է հուն' ուր զանգուածները ազգուած են կրօնքին աֆրոնէն, գասն զի կրօնք՝ — ըլլայ ան Քրիստոնէութիւն, իսլամութիւն, Զրէութիւն, Humanitarianisme — եւ Ընկերվարութիւն՝ անհաշտելի են։

Այս գաղափարաբանութիւնը իրագործելու համար ստեղծուած է անհաստուածեան պաշտամունքը՝ զարգացնող Երիտասարդներու ընկերութիւն մը, Comsomol, որ պայտի կեսու նոր ընկերավին աշխարհը հնացնելով ամբողջ երկրագունտի վրայ Հոկտեմբերեան Յեղափոխութեան գաղափարանութիւնը, որովհետեւ Պոլչեփմը Միջազգային Յեղափոխութիւն մըն է։

Եթէ ջանանք հասկնալ կրօնքին հանդէպ, մանաւորաբար Քրիստոնէութեան, ցոյց տրուած այս ատելութեան եւ անբարեցակամութեան շարժառիթները, նկեղեցւոյ և Պետութեան գաղափարանութիւններուն գիտական և տեսական ամբաստանութիւններուն գիտական անդամական առէնքներու հետևանքներուն։

(\*) Շասօթ է կարև Մարքսի կատարած զառողչամը եռազապատ Ընկերվարութեան (Socialism utopique) որ ին ընկերային բարենսորդումը եւ աշազողներուն ընկերվարութիւնը եղած է և Քիուական Ընկերվարութեան (Socialisme Scientifique) որ նոր կարգերուն գալը (Անվունում) կը համարի իրեւ անկառաքան արդինք ընկերային անհետութեան գիտական օբյենքներու հետևանքներուն։

բուն մէջ, հետեւալ լայր—մոքիմները պիտի գտնենք:

1.— Ռուս եկեղեցին Մեծ պատերազմն առաջ, կամակատար գործքը ըլլալով ձարին եւ դրամատէր ընկերութեան, եւ զած է զանգուածները շահագործող, զանոնք գերութեան մէջ պահող և անոր տընտեսական վիճակով բնաւ չհետաքրքրուող մարմին մը. դասակարգերու անհետացու մով, կրօնքի գոյութեան իրաւունքն ալ վիրջ կը գոնէ Արդ, կրօնքին գէմ ցոյց արուած տաեւութիւնը փոխ վրէժ մըն է կրօնքի այն ձեւէն՝ որ նուսականը եղաւ է

2.— Կրօնքը իր վերանցական (transcendental) երկինքի պատգամով և գալիք թագաւորութեան մը արդարութեամբ, կանգամալուծէ զանգուածներու յեղափոխական վերջը: Արդ, անսաստուածութիւնը անհրաժեշտ գրգիռ մըն է յեղափոխական գործունէութեան և հակագեղ՝ «կրօնքի աֆիոնին»:

3.— Կրօնք կը նշանակէ, ըստ Պոլչեւիկ գաղափարաբանութեան, հակա-յեղափոխական (réaction), խաւարամտութիւն, և նախապաշտօմ մը որ այեւս անհանգութելի է արդի գիտական կմիքերու վրայ կանգնում մշակոյթին: Հետեւարը, յեղափոխական անսաստուածութիւնը արշալոյն է զիտական դրական նոր կրօնքի մը:

Պատմութեան փորձառութիւնը դառնորդն ցոյց կուտայ որ հաւատքի մը մեծագոյն թշնամին՝ նոր հաւատքի մը վերեւում է. այսպիսի թշնամի հաւատք մը՝ միացաւ Ռուսական Սեղափոխութեան ուժի հակային հետ եւ Պոլչեւիկը եղաւ իրենց հարզատ գաւակը:

Ռուսական Եկեղեցին վրիպած ընկերային գերը մեծ չափով պատասխանատու է հակագրօն այս կատաղութեան. Աւետարանի պատգամին՝ ընկերային նկարագրին արգիտութիւնը, քրիստոնէական կրօնքի ճշշմարին ընութեան անգիտութիւնը, ուրիշ պատճառներու են այս թշնամութեան արմատը աւելի խոր է եւ ուժ կ'առնէ ոչ այնքան աարքեր ընկերային տեսութիւնէ մը որ քան նոր հաւատքի մը միթիկ խորքերէն. անհաւատութեան այս

նոր կրօնքը կը հաւատայ մարդուն, անոր իմացականութեան, ստեղծագործ կարողութեան, ապագային, թշուառութեան վրայ սույոյք յաղթանակին. երկրաւոր ոգին կը ներշնէ այս կրօնքը աշխարհիկ հատազութեամբ մը որ կը քանդէ ամէն բան որ այս երկրէն չէ: Այսպէս Պոլչեւիկմի բարոյականը ցոյց կու տայ յատակօրէն այն անդունդը որ կը բաժնէ զայն քրիստոնեայ բարոյականնէն. քրիստոնէութիւնը չի կրնար քալել յեղափոխական կոմիւնիզմի մը հետ որուն մարտնչող գաղափարաբանութիւնը վերիվայր կը ըրչէ ընկերութիւնն, և իմացական ու ողեկան արժէքները. տակաւին մեծ խարամա մը կայ, Պոլչեւիկ սերկառաւոր գրաստինի եւ քրիստոնէական դրախտին, Պոլչեւիկ երազագաղատութիւնը (utopianisme) եւ քրիստոնէական վախճանաբանութիւնը (eschatologie), անդասակարգ ընկերութեան և Աստուծոյ Թագաւորութեան գաղափարներուն մէջ: Գաղափարաբանութիւնը մը որ պատմութեան վախճանը եւ նպատակը կը տեսնէ տնտեսական և ընկերային գրութեան մը մէջ, ոչ միայն կը ծիծաղի քրիստոնեայ գաղափարաբանութեան և երկինքին վրայ, այլ նաև կը պայքարի անոր գէմ, իրեւ անդամատող ազգեցութեանը որ թանձրացալ գէպէքուու տեղ կը դնէ բարձր գաղափարականներ. Պոլչեւիկմի «անտեսական vampirisme» չի կրնար հաշտ քալել ուխտարորի մը իղձերուն հետ որ կընթանայ դէպի իմացական և ողեկան արժէքները և էպիկի երկինք և Աստուծած: Իրաց այս վիճակին մէջ, Ռուսական մարտիրոս Եկեղեցին կը մնայ սպասել, ապաշխարել, յուսալ և ազօթել:

ԱՐԹՈՒՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ  
(Եարունակելի)



## ՄԱՏԵՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

### ԵՐԵՄԻԱ ԶԷԼԷՊԻ

Ա.

Սրբոց Յակոբեանց տպարանը, «Դուռեան մատենադարան»ի շարքէն այս տարի հրատարակեց ուշագրաւ հատոր մը, Օթագրութիւն (Երեմիա Զէլէպի Քէօմիւրձեանի), Ժէ. ու դարու բազմարդին Կեղինակի մը ձեռագրիներէն։

Գիրքը կը բացուի Թորգում Սրբազնի հակիրճ բայց այնքան ալ թելաղիչ մէկ ընծայականովզ, գործածելու համար այնքան խմատալից, իրաւ և սակայն այսօր գահազուրկ բառ մը՝ Անոր մէջ, լուսաւոր Պատրիարքը որ պատմա-բանափրական, իր կարծիքով, ասա հաստատ զբազութերու բարձր գերին վրայ երթեք չխուզա իր հաւատքէն, միջոցը գտած է լ, ըստե՛ւ իր սրտին սիրելի շատ մը փափաքներ ու իր միտքը խանդավառող մտածումներ, մեր գրականութիւնը՝ ընդհանրապէս, մեր պատմագրութիւնը մասնաւորապէս՝ շահագրգոռ հարցերու, ու առոնց օգուտով ուսումնասիրութեան, լուծումին համար անհրաժեշտ ձեռնարկներու մասին։

Սրտայոյդ ու տրտում, սա կամ' կը, մեծ բաներու ձգտող սա մարդէն, կրկնապէս որը, անտերունչ (այսօր՝ աւելի քան երբեք) մտակրթանքի մը մասին, որ շուրջ երկու դար մեր կրօնական հաստատութիւններուն անձանձիր խզնմուռթիւնը, պրացրտումները, նախանձայոյդ աշխատանքը ունեցաւ իրեն զօրավիգ, և որ, այսօր, ցեղային նահանջի ընդհանուր թափին մէջ, մեր արդէքներուն նուազումին ակօսով կը թուի ընկրկիլ, ինչ իր մէջ, ու իր ճառագայթումին մէջ, Անդէնէն երկարաձգուզ մելամաղձոտ կոչ մը ըլլար կարծես այդ երկիշեա յառաջարանը, որով Սրբազնը կը շարունակէ փառարանել պատմա-բանափրական աշխատանքին վրայ իր անմար հաստաքը, ինչպէս անյագուրդ ցանկութիւնները, Անդէնէն կարուի մը աւելի թագավորական մատենական կամաց ամեն ավագանութեանը կը դարձաւ անդամական պատմական մատենական կամաց ամեն ավագանութեանը։

ու, այդ առիթով, բոլոր առնոց՝ որոնք Սրբոյ Յակոբեանց «Գրչագրաց Մատենադարանի հարուս զանձերէն» կեանքի պիտի արժեցնէրն անմասօրինակ յեւստակարաններ։ Պայմանը՝ գաւը։ Զեմ տարակուսիր։ Բայց թախծազին է շեշտը պատգամին ու քիչեր պիտի զգային տափկա: Ամփոփ, լուրջ, քիչէկ մը բեկուած, այդ ընծայականը ծրագիր մըն է ինքնին։ Թող ներուի ինծի հոս գրել թէ, երիտասարդ արելզայ, Թորգում Գուշակեան Արմաշի մէջ տարրեր չէր խօսած իր աշակերտներուն . . .»

Ընծայականին կը յաջորդէ ներածութիւն(\*) մը, 144 էջ, զոր խմբագրած է ձե-

(\*) Կը խորիմ թէ աւելորդ յէ բարևացնելի յիշաւալիր ուրիշ աշխատանի մը, ղարձնա միցցներով Մելուպ Սրբազնի։ Դաշանապի Գրիգոր վարդապետին Ժամանակութեան է ամսիկ, որը տեսած եղիշական ուրեմ (1915), ու յունեցաւ առմանառ անդրտարձ, նաև կնապի պատմաներով։ Այդ հասորին այ մուտք կը ծառայէ ներածութեան մը, կննապուրիւն համես տարային պատմանած։ Հոն, սակայն, Սրբազնի կը կիրակի եղանակ մը, չըսկու համար մերս մը, որ այդ կարգի աշխատանենքու համար կրնայ իր օնկան ծառայել։ Ոչ ոյի համար զանձիր է թէ պատմա-բանասիրական երկասիրութիւնները անհանու բահիքը ունին շատ փորտ թիւ մը մարդոց շահագրգոռելու, եւ միշին ընթերցողը անպայման յունեցնենու, ինչ որ յափանց կը սահմանափակէ անոնց աղջկութեան շշահանը։ Ու տարօրինակը այն է որ այս ականան անտարբետութիւն հանդիպ գործերու ուր այնին ծաներ պատում կա կորուի, երկանէ յուներիւն, ու անձունու, եռու բառով մը յէ՛ խանդափուրիւն, անոնց յըսկու հանաւ մասն մասնիք հասուցն մը կը դառնաց տակաւ։ Նիւրեն ալ իրենց ճակատագրութիւնը ունի ունին հեղինակներուն նաև։ Չոր, շատ մասնական, առավելներով, մէջերումներով, բարդացումներով, վկայութիւններով ծանրական ու առեւազն յանի մը ղարձու փոխին ու գերեզմանը հոտոյ այդ երւակութեանց մէջ, միշիկ մը աւել, շարժում, կննապուրիւն յանձնելու դժուար երես կը թարգմանենի կուրուց-ուլուն երջակութեան։ Ու իիշէն զիտեն համը գիրեմուրու որոնց նեսն է միջօքարինի հաստա բայց յաջ ոչ՝ խղողը, խօսքը

ուազքին հրատարակման տաժանքը ստանձնող (ուրիշ պատմութիւն, տագնապ սա պարզուի բառին ետին) Մերոպ Արք. Նշանեան: Կանխող ծանօթութեան մէջ, ես տըւի մտածումիս հիմական մասը այդ ներածութեան արժէքէն: Կ'աւելցընեմ հոս մըտածումներու ուրիշ բաժին մը: Կ'ենթադրեմ թէ (ատէկ աւելին չեմ ներեր ինձի գետնի

ասյին հնութեան: որով վկայութիւններ են մանրակից, պարկէս, առին էջուոր պրայսման, բայց այդ անուոր նըգերեն, հանաւակութեներ բայց չեն պարզութեան մէջ: որով հանցըր սպառելու առաջութիւնը գիտեն պահից համեստորեան ողորի մը մէջ, ու այս բոր ծանը, յոնքեցնոր գրադումներու կ'ընկերեն հանձի, թիգե: ուստանոր շնորհեն, աւելի պարզ, աւելի ընաձի: Այս վեցընի պարագան, ոչ անհամեց զուտ բանադրական գևանի վրայ, զեկոցի յարդութիւն մը, բարի մը կ'ըլլայ սակայն, յանի որ կը նսաստ մեղմեղու բնակութեանին անդուսափելի յուրութիւնը, գրադաւասյին, դամբարանային շնորհենը: Յետոյ, պէտք չէ լոռնան որ ներին մեղմին ով կը կննայ աւելի զօրաւոր ուրիշ մեղմ, — արշայացուրեան բափրփածութիւնը, ու անզիտակից պշտամի մը կը դառնայ կանաց կանաց: Այս էշմանակները իրենց պայծառութիւնը կը զննեն երբ մեր բանադրական արդի երկու դրագուները բաղդակէ իրաւու: Ասունցին մեկը անձնական գաղաքական անդամներ է, ուրիշը անձնական անդամներ է: Այս էշմանակները իրենց պայծառութիւնը կը զննեն երբ մեր բանադրական արդի երկու դրագուները բաղդակէ իրաւու: Ասունցին մեկը անձնական գաղաքական անդամներ է, ուրիշը անձնական անձնական անդամներ է:

մը վրայ որուն սահմանները գուրս կը մաս իմ ձեռնահասութենէս) Երեմիայի Ներածութիւնը պիտի չահէր այլապէս, երբ իրագործէր շըջանին լիակատար վերաբարդումը, նուաճեռվ շատ ծփուն, խանակ պատկերները այդ մարդոց ու տալով մեզի վըճուական համապատկեր մը մեր մերձաւոր պատմութեան սա շատ յատկանշական դա-

ուրեմն զեզուական ծիծաղելի առակութիւն մը չէ, այ շատ աւելի բայց արդու տարնութեամբ առաջնութիւն մը: Պաշօնական այս դարողեներին վար կը կննայ ուրիշ մը, որ ոյ գիտուն է ոչ համարաւանական: Որուն յաւակնութեանց շշազիծ համեստ է ընդհանուրական: Որ կենացրութիւն, հաւաքում, ամբարու կը հետապնդե եւ կ'ըլլայ անձնականի կամ հանձի, համաձայն հնդիմակին: Զեմ գրադիր թիւրումի ասպեկտեռով, բայց կը կննամ անոնց առջեւ որով Վիկենական կամ զերմանական համարաւանական մը առանց աւարտած բրազու, մեզի կը խօսի հանձի, տանձի, երբեմն շանձկամ, միշչ օգտակար բաներ: Արդ, Մերուն Մր. Նշանեանի Եւրոպ-Ասիաները (որով բանադրական փոքր կառուցման են) էւ կ'ըրացուն: Ու կը կարգացուն ոչ միայն մէջն Գուրու մարդուն, այ և անոնցն որով սուկան հետարդութիւններ վեր շարժադրենուն կը մօտենան հնան ձեռնարկենու: ըստ կ'ողին սապարկէն բանակրեւու կողմէն: Տկարութիւն, առաւելութիւն: Ասուն բաներ են եւ ուրիշ իջ բան: Մերուն Մրացանի երկու եեւրածութիւններ աղ զոյց եւ բանեկա յաւակութիւններ, սերիան, յախուն, պայուռունի դրագունը ոչ մէկ արդիւնի հասնող շնորհացումներ (օրինակ մըն է նման հանապրումի Հ. Ակընակի փոքր նէշչն վերդուծելու ու զննելու բաներ որով որ եւ է կապ յունին նէշչ բանուած երեւորին բուն ինսուսին նէս, — զերազանցապէս գրական հաւրց, յանի որ այդ հասուր կը կննա զուիչ առաջի ինչպէս օսանինին զերորդ դարերու ու կը պահէր ինչպէսիր, յօրինուած բրազուն բանակրեներ յշակածուած արժէներու հարաւայնութիւնամ (մը), ուշադրութիւն հրամիւնու զինով կրկնուած յանդզնութիւններէ, կարճ այժ յոխու, այրամեր, անսանձի ողին որ բանադրական շատութեանցիւն, անձին անզակ մասուած կ եւր կողի մը զննել, Սանին վարձաւու համար:

րէն, որուն ուսումնասիրութիւնը անկարելի դժուարութիւններ չի յարւցաներ քանի որ Պոլսոյ, Երուսաղէմի դիւանները ունին անհրաժեշտ նախանդութը։ Զմոռնալ էլմիածիւնը ուր ձեռագիրներու ճոխ հաւաքածոն, հայրապետական դիւան մը, ու մեր պատմութեան համար անգնահատելի արժէքով աղքիւրներ կը սպասեն զիրենք ուժուագործուածուածերու Երմիայի առելու նման պահանջ մը ծանր չէ ինքնին, որքան ալ կը թուի ըլլաւ առաջին ակնարկով, քանի որ ատոր կերպով մը դիմաւորումը կ'ընեն առանձին աշխատանքներ Եթոսոյ պատմաքան — գրողի մը գէմքը (որպիսին է իրականին մէջ Երմիա Զէլէպի) յարմարագոյն առիթ մըն էր արդէն գերակազմելու այդ

գարուն լիակատար գիմագծութիւնը, միշտ լիյնալով բանասիրական ծանծաղուտին մէջ ու պահելով համագրական կառուցումներուն հեռապատկերը<sup>(\*)</sup> իբր կէտ յանգումի։ Այսպէս ինչպէս որ կը ներկայանայ, այդ ներածութիւնը կը լրացնէ ցարդ ըսուածները Զէլէպիի կենաքէն, կը պարզէ, ուրիշ ձեռագործի յիշտակարաններու օգտագործումով երաներ, կողմեր որոնք առաջին անգամ կ'երեան ու ատով կ'արդարացնէ գարեկը, այնքան գեղեցիկ կերպով չնորոնւած անոր հեղինակին, Դարանազցիի հրատարակման տոփթով։ Գիրքին ամենեն լաւ կազմուած մասն է անիկա։ Եթէ այս հաստատումը Օւագուրեան վրայ ատուեր մը կը

**հաւատումը։ Ապահովարաւ։** Ու ըլլարու համար աւելի յասկ' կը յայտարան թէ պիտի յունիմ՝ ապահովին բանակեր միլ (յարակից բոլոր շահնշաներով ծանրաթեոն), մածասաղան դրակե միլ (յարակից բոլոր ժիղոսներուն աշխանութեարք), հոգերան պատասխիր մը պայման դիմուու ուսպիշի գրուին բաներ որոնեն կարոս և են աւելի համաս, բայց աւելի սուրբեր։ Դաստիարակ զգայացի, անենամեց զատու բնազ, չափառութիւն, խանու, պարկեցութիւն, Անս ստարինուաց յատիւրիններ որոշուացի իրենցուն կանուն զործեր կարցագուին։ Դաշնանցիի ներածութիւնը յանուուր կը կանին Զէլէպէն ներածութիւնը, բայց կը վկայ մերունի։

(\*) Հուներսի Ուշուանին նորոց բարգանութիւնը (Ա. Պէտր) ներաշ մին է այդ կարգի կարելութեան։ Յանասացի բարգանաիլը բնագիրներու ուսումնասիրութիւնն վկանծած է բաղացարութեան հոյակապ պատութեան մը ու կը դնի մեր ատքե, կարելի ամփոփութեամ ինը ու այդ ներածութեամ տեղծած է։ Արյէն ինը բնագիրներու շահնշանութիւնը սայ նախականութիւնը այս նախականութիւնը կ'արցարան։ Ուրան իիշ բան հասկած է Հուներսին Հ. Արքի Բարգանութիւնն եր, ինա յեղան ու ուսուածու ոչ թէ բառերու, ձեւերու, առանց բնականութիւնը, այլ կեանի յատական կարգութիւնը (ուրիշ պարց) չեն վսակեց Մերսոյ Մրազանի յարում։ Ենոյ, վկայ առի ոյ եռուա յատկան պատութեաններ, ու համեմա ընդունական կառուցումներ, ու համեմա ընդունական կառուցումներ (ուրիշ պարց) չեն վսակեց Մերսոյ Մրազանի յարում։ Ենոյ, վկայ առի ոյ եռուա յատկան պատութեաններ, ու համեմա ընդունական կառուցումներ, ու համեմա ընդունական կառուցումներ (ուրիշ պարց) չեն վսակեց Մերսոյ Մրազանի յարում։ Փաս թէ յարդարացուած է բանի առաջարաւութիւնը կ'արցիածութիւնը ու ձեռի ազուած այսու պատութիւն։ Բան մը կ'ըսէ այս

թուի տարածել, ատոր մէջ ու ոք է մեղասոր, բացի երեմիայէն։ Արշակ Զօպաննան շահն շքեղ ներածութիւն մը հանած է Թուչակի տալեւէն որոնք չեն տժգուններ սակայն Զօպաննանի շնորհներուն դիմաց։ Գեւորգ Անվիրտեան (պատուական բժիշկ մը, արեւելահայ որ հարիւր տարի առաջ զրակն-բանապիրական անդրանիկ աշխատութիւնը ստորագրած է յառաջաբաննելով Սայաթ-Նովայի տաղերը) արեւելահայ մեծ Աշուղին, Սայաթ-Նովայի գործին և կեանփին նուիրած ներածութեան մէջ ըսած է զօրաւոր բաներ։ Այս երկու անունները կը պաշտպանեն իրենցմով զրաղողները։ Երեմիան այս տեսակով նուազ բախտաւոր է ծնած։ Ասկէ անկախարար Ներածութիւնը տեսակ մը հրապար կը հայթայթէ հատուրին, բաւական դիմացող, մինչեւ հարիւր մը էջ, ուրէկ անդին Զելէպին կը մայ մինակ, ինքնիր հետ, ապագային դէմ։

Ներածութենէն յետոյ Օրագրութիւնը. (1648-1662): Դժուար է անոր տալ վերադիր մը որ պատշաճ կերպով տարագէր զինքը։ Անիկու մեր պատմիչներուն ընթացիկ կաղապարէն հեռու է բոլորովին երր գէպքերը կուտայ, թէե անոնց շուրջը իր մեկնողականը կը յիշեցնէ դպրոցը։ Քրոնիկի Բայց ինչպէս անուանել նման փառքով մը երեմիայի Օրագրութիւնը լեցնող չնչին, հասարակ, օրացոյց էջերը որոնք զիրքին գրեթէ կէսու կը լեցնեն.

«Եւ Եշի (23 Ապրիլ ասի եւ Խորէլէզ տաճկի բառով, զոր յիշատակ է Մրբոյն Գէորգայ զօրագարին»։

ուրիշ մը

«Կիրակի (31 Յունուար) Բարեկենդան Սուրբ Սարգսին»։

ուրիշ մը

«Պատրիկին Երուսաղէմի Յունաց եկն ի ԺԹ Հոկտեմբերի, յետ երից աւուրց գնացաք Զէլէպիւն (Ապրօ) ու նաւ։

Այս անիմաստ տողերուն քով երկարաշունչ պատմումներ, օրուան ընդհանուր իրադարձութեանց շուրջ, քաղաքի մը մէջ ուր կեանքը չէ դադրած եղերական բռն մը ըլլալէ գրեթէ ամէնուն, յաղթուններուն ինչպէս պարտուածներուն համար որոնց դուրինները կը թոցուին, պալատի պատու-

նան ցիցերու ծայրը որպէսզի փողոցէ փուղոց պատմին։ Պէտք կայ ըսկելու թէ այդ թուքի մէջ խղդուած թշուառ բաները օր մը առաջ կը փառաւորէն, կ'երջանկացը նէրն իրենց ներկայութեան լոյ զիջումովը հազարներու աչքն ու սիրտերը քանի որ եպարքուններու, զօրագարներու ուսերուն վրայ երկրին խիւզը, ահը, ուժը կը խորհրդանշէն։ Այն տասնըսկոր տարիները ուրանց մասին յիշատակներ կը պարունակէ Օրագրութիւնը, Օօմանցիններուն կայսրութեան ամենէն բնորոշ մէկ շրջանին կը գուգագին։ Մշտական վերելքը անոնց բանակները ահարկու են բաւական։ Մեծ եպարքուն համար բայց գեռ անոնց բանակները ահարկու են բաւական։ Մեծ եպարքուն Քէօփրիւլի Մէկմէտ փաշան Վիէննայի պարիսպներուն առջեւն է երկրորդ ու վերջին անգամի մը համար։ Մայրաքաղաքը գազան կամ յիմար վեհապետներու բնոնութեան տակ չի գիտեր ինչ ընել, ապրիլ Կարենալու համար։ Փատիշաները ծրպտուած փողոցները կը թափառին որպէսզի ծխանոսի արգելքին զէմ անսաստողները սպաննեն։ Ենիշէրինները կացութեան վրայ ահարկու իրենց պեիները, խանչէրները կը դողացնեն ու խօսայ կայսրութեան մը իմացական, զինուորական, մշակութային կեանքը կը վերածեն անհուն կատակերգութեան։ Երեմեա գիտէ անունները Սուլթաններուն եւ եպարքուններուն, ենիշէրի սպասիններուն եւ Միջամբիններուն։ Կուտայ անոնց ելլերն ու իշնալը։ Բայց իր կրնար լուսածէն անդին հետաքրքրութիւններել իրեն, հնտաքրքրութիւններ որոնք ի ծնէ պատմիչը, գտառողը, համադրողը կը յատկանչեն<sup>(\*)</sup> (աւելի անդին պատմիչը կը վեր-

(\*) Աւելի օծուած մարդ է Կամուկեց Գրիգոր վարդապէտ (Դարանաղի) որ, Երեմիային նման ծամանակարութիւն մը րողած է նոյն այդ դարկեն, աս ազ հրատակուած ցամենով Մետրոպոլիտ Մետրապոլիտ Դարանաղին այժ ունի։ Կը եսենք եսեննոր արձանի ի ծնէ պատմիչը, գտառողը, համադրողը կը յատկանչեն<sup>(\*)</sup> (աւելի անդին պատմիչը կը վեր-

լուծուիք բաւարար լայն քով): Օրագրութեան մթնոլորտը յօրինող այս կեանքին քովն ի վեր, Երեմիա առաւելապէս զբաղած է իր ժողովուրդին անցքերովը, որոնց կարեւոր կեցրոններն են Պոլիս, Երուսաղէմ, Էջմիածին: Այս մայր-կեցրոններուն շուրջ գոյ բոլոր հարցերը հօթագրուած են աւելի կամ նուազ երթեմն բնաւ չահեկան զրուազներու հանդէսով մը: Կը գուշակէք թէ ինչ հսկայ չահագրութիւն կարող են արթնցնել մեր կեանքին սա ծալքերուն պարզութերը, ոչ միայն իրը քաղաքական գէպքերու յեռում, այլ մանաւանդ իրը պատկերացում մեր մօտիկ անցեալին որ բառ է յաճախ ու երթեք թանձրացած իրողութիւն: Գետական ան-

տացած է որոշ փորձառութիւն, ճամայութիւն, մանաւանդ արեւելան քափանցողութիւն մը որով կրօնականը կը զատոի դաշտեւնն, վարելու համար իր իմաստին վասնուած բազմութիւնները: Ժամանակաբանութիւնը (Դաշտանոցի) կենաչափ է, օրուան պատմութեան մը յափ, հետարքական վիպի մը աւելի: Դեկանով, դեմքերով, մասնութիւններու հարուստ: Համարդեցի այս հանգանակներու ու դրէք փորձառութեանց, յարարեռութեանց ծիրին մեր մարդու մը որ ծնած է մարդու վարելու որոշ տուժերով: Դուք կ'ունենաս խաղական զործիքը երկրորդուած զրաքոնվ մը: Առ ժամանակաբանութիւնը ոչ ու ուղարկութիւնը ու առաջ մեր բախտէն նորէն, այդ ուրուազրալին հանգամանքին իսկ հակառակ, Օրագրութիւնը անփոխարինելի շտեմարան մըն է զէ պաքերու, որոնք, առանց անոր, պիտի պակտէին մեր պատմութեան: Ու, նույն ինքով, առօրեայ իրականութեամբ, ականատեսի վկայութիւններով այնքան նիկար՝ իրական, մանր, առօրեայ ապրումին պատկերացման մէջ այնքան ապարախտ մեր պազային տարեգրութեանց (annales) համար ինչ թանկազնին նպաստ, առ Օրագրութիւնը, թէ կուզ քանի մը պատիկ ալ ըլլար Վրիպած արուեստի արժէքներէն: Փոխադրեցէք 1650ի 1000ի, 500ի: Ու պիտի զգաք թէ ինչ պայծառութիւն, գոյն, չահեկանութիւն պիտի ստանային Ասովիկի պատմածները, նոյնիսկ Սքանչելի նկատուած Կորիւնին Ա. Մեսրոպի վարքը, որոնք չես կը նայ ինքնինքը սուր արժէքներով ուրիշ զիծէ մանրամասնութեանց: Մի՞ կարգաք անոր ուղարկութեանց պատկանին, հակառակ անոր որ մեր կեանքին խորհութովք գերյագ (satire) գործեր են: Օրագրութիւնը արուեստի գործ մը չէ, բայց կը գնէ ինքնինքը սուր արժէքներով ուրիշ զիծէ մանրամասնութեանց: Մի՞ կարգաք անոր ուղարկան արձանագրութիւնները, բայց կեցէք զմայլուն այն էջերուն առջև ուր անիկա կը պատկերէ օրինակի մը համար

թթվական բանակի մը Պոլսէն բաժանումը գէպի պատերազմ. ձեր մտքի աչքերուն պարզուածը գիւցագներգութեան վայել թաւալում մըն է պատկիրնեռու, որնց պատմական ստուգութիւնը ուրիշ արժանիք: Կարդացէք մեր տէրտէներուն կոփւները, բառ առ բառ ճիշգ, մինչև երէկ, Քարյայի Երրորդութեան ջող քահանաներուն շրջանակը ոգեկուզող:

Օրագրութիւնը ունի երկրորդ բաժին մը: Հաւաքում մըն է անիկա Երեմիա Զէէպիի գրչի արգիւնքներէն: Այս անջատ յաւելուածը հատորին կը թերէ գրական որոշ տարղութիւն: Յաջողած կամ վրիպած, այս կարգի կտորներ մանաւանդ բանաստեղծական կազապարէ, միշտ յաւակնութիւն կը թելադրէն: Ու գրականութիւնը գարէ գար ինքինքը չի նորոգէր անշուշտ, բայց իր միջոցները կ'ենթարկուին որոշ փոփխութեանց: Ամենէն խեղն ֆրանսացի բանաստեղծը այսօր պիտի չփորձուէր ոտանաւոր գրել Ճիւկոյի թէքնիկով: Մեսրոպ Սրբազն Ս. Աթոռոյ Ձեռագրաց Մատենագարարանէն Երեմիայի անունով գոյ բոլոր մանր այր կտորները, Եւրուած, բուղը, ողբ, ուղերձ, զանձ հիւրընկալած է Մագրաւրենէն ներու: Ու անշուշտ լաւ է ըրած: Նկատի չունիմ այր թղթեղէնին այսօրուան արժեքը: Ի գերջոյ մօտ երեք հարիւր տարիներ մեզ կը բաժնեն այդ ոտանաւոր շաղափակութեանց օրերէն, ինչպէս կը բուին անոնք այսօր մեզի: Բայց ունի՞ք ալ մտածած թէ մեր օրերէն երեք հարիւր տարի վերջը ի՞նչ որակում պիտի արժեսորեն մեր նոր քերթողութեան մեծ, կոթողակերպ փառքերը: Փաստեր կան այդ որակումը անողողակի ձևակերպող սակայն: Անաւորէ մաշումը սա մեր աշխարհէն վրայ: Մեծափառ զարծ մը, Վենետիկիեան մեր Հայրերուն գրաբար քերթողութիւնը, իր սըրբազն որբան աշխարհէկ մշակներուն վաւերական, երբեմն մեծ ատզանդին(\*) հա-

կառակ, այսօր, գունաթափ է հիմովին ու, զիս կը տպաւորէ ճիշգ ու ճիշգ քանի մը հարիւր տարի առաջուան տաղարաններուն նման: Ոչ ոք թող փորձէ բնգվզիլ սա ճակատագրական իրողութեան դէմ:

Օրագրութեան երկրորդ մասը կը կազմեն ա) — Թուրիեր (որ այդ ու աւելի հին դարերու գրականութեանց մէջ հոմանիշ է

դամիր անօր և ահաւասիկ ազատէղու այդ գործերուն այ անդրէջ բարեզ բավար: Եւ ասկայն վայրինան մը բարի եղիք վերակազմէլ այն հոգեկան հոծ ապրումներ որոնի այդ գործերուն արդիւնիլ իհն մեզ ամեմքապս կանոնու սերունին մէջ: Համաշխարհիկ արարութեամբ գրական հսկայ նուանում մը կ'ուղարկեր Հայ Դիշանչը որ ծեած օրն իսկ սաղացիուած նկարագրութիւններու հանդու մըն եւ եւ ոչ աւելի: Ի՞նչը միշամեծ որպազի այդ հետագարական գարդարուն բայց ոսին ոտանաւոր նեանցուի արուեստի անեսան փառերուն: Գատչելիք: Ուրիշ նեան մէծութիւն նուուծէ ժիշդուի տակ տակ տեղուորուած հասարակ-ժեղիկ ժարդութիւնը: Տերան, Մանուսի, Մանուսին եւ տակարի ուրիշ բաժիններ, Աղիշանի դիւանին, ին վրայ կ'ընեն մեկ ու նոյն սպառութիւնը զոր ըրին Երեմիա Զէկսիի ժանչերը, ուղերձները, ուղերը: Հիւրմիզի բամասնեղութիւնները գրաբար հասթիսիրի մը մէջ ունին իրենց արդար տեղը ու կը ծառայնել շնորհական ժողովներ փաստէղու (ասկ դուրս անոնց հսկայ զառանց այսօր անունու մեջին կը բարձրացնի իրենու մըն ի որ կը բարձրացնի մեր սարիմին մեր նոր քերթողութեան մեծ, կոթողակերպ փառքերը: Փաստեր կան այդ որակումը անողողակի ձևակերպող սակայն: Անաւորէ մաշումը սա մեր աշխարհէն վրայ: Մեծափառ զարծ մը, Վենետիկիեան մեր Հայրերուն գրաբար քերթողութիւնը, իր սըրբազն որբան աշխարհէկ մշակներուն վաւերական, երբեմն մեծ ատզանդին(\*) հա-

(\*) Դժուար երկ ոչ անհարելի՝ ուրախա տաղանիր մարդոց որոնի կ'անուանելիք Բաբեռուան, Ալբան, Հերէ-Հե-Ն, Գեշի-Ալբան, Խերէ-Ն, կենարու հանու անենին շնորհներուն առջեւ: Բայց այս անուններուն կապուած գործը: Կը կարդանի, կարդացած ըլլապու համար: Տա-

կառակ, այսօր, գունաթափ է հիմովին ու, զիս կը տպաւորէ ճիշգ ու ճիշգ քանի մը հարիւր տարի առաջուան տաղարաններուն նման: Ոչ ոք թող փորձէ բնգվզիլ սա ճակատագրական իրողութեան դէմ:

Օրագրութեան երկրորդ մասը կը կազմեն ա) — Թուրիեր (որ այդ ու աւելի հին դարերու գրականութեանց մէջ հոմանիշ է

դամիր անօր և ահաւասիկ ազատէղու այդ գործերուն այ անդրէջ բարեզ բարեզ բավար: Եւ ասկայն վայրինան մը բարի եղիք վերակազմէլ այն հոգեկան հոծ ապրումներ որոնի այդ գործերուն արդիւնիլ իհն մեզ ամեմքապս կանոնու սերունին մէջ: Համաշխարհիկ արարութեամբ գրական հսկայ նուանում մը կ'ուղարկեր Հայ Դիշանչը որ ծեած օրն իսկ սաղացիուած նկարագրութիւններու հանդու մըն եւ եւ ոչ աւելի: Ի՞նչը միշամեծ որպազի այդ հետագարական գարդարուն բայց ոսին ոտանաւոր նեանցուի արուեստի անեսան փառերուն: Գատչելիք: Ուրիշ նեան մէծութիւն նուուծէ ժիշդուի տակ տակ տեղուորուած հասարակ-ժեղիկ ժարդութիւնը: Տերան, Մանուսի, Մանուսին եւ տակարի ուրիշ բաժիններ, Աղիշանի դիւանին, ին վրայ կ'ընեն մեկ ու նոյն սպառութիւնը զոր ըրին Երեմիա Զէկսի ժանչերը, ուղերձները, ուղերը: Հիւրմիզի բամասնեղութիւնները գրաբար հասթիսիրի մը մէջ ունին իրենց արդար տեղը ու կը ծառայնել շնորհական ժողովներ փաստէղու (ասկ դուրս անոնց հսկայ զառանց այսօր անունու մեջին կը բարձրացնի իրենու մըն ի որ կը բարձրացնի մեր սարիմին մեր նոր քերթողութեան մեծ, կոթողակերպ փառքերը: Փաստեր կան այդ որակումը անողողակի ձևակերպող սակայն: Անաւորէ մաշումը սա մեր աշխարհէն վրայ: Մեծափառ զարծ մը, Վենետիկիեան մեր Հայրերուն գրաբար քերթողութիւնը, իր սըրբազն որբան աշխարհէկ մշակներուն վաւերական, երբեմն մեծ ատզանդին(\*) հա-

այսօրուան նամականին), ուղղուած<sup>(\*)</sup> զանազաններու : Ասոնց պարունակութիւնը<sup>(\*\*)</sup>

առև 60—70 մը տափներ, այսինքն երկու երես սերուելու : Դասրու : — ԱՇ որ մեր նախարարներն մեզ հասած ամեն վշտաեմ, անձախարար այսօրուան շափերու, ճաշակու պարզեցի իր արժեքներ, շանկանուութենքներ, իմ իր մեր, իմ իր համար բանել վլայուրին մեծ է : Այս վարկածը անգամ մը ընդունելի յանց, մեր չկամուրինը, դղոնաներ պիտի կրաման մեղմեց եր մեզի հասած զրծերու մեջ արուեստի դեմ մեղմեր ալ ըշտան արձանագրուած : Ու այս մահողութիւնն է որ կը մեջ մեջ եր կը պահանջնեն հասարակութիւնը ամեն եղջաւաներու, յշաշակարան, տաղ, զան, մեղմեկապիր եւ որ կարգին : Անեմ մեզ անարարներ կը կարգին էնքն էջն գրայ տող մը թուրքերէն, երեք տող հայերէն, յետոյ շարունակել փոխն ի փոխ, երկու լեզուներով միեւնույն քարոզը որ մեզ կը նեղէ ոչ միայն իր անտեղութեամբը, այլ և հասարականաբարը : Ուր գնել, միւս կողմէն անխուսափելը, ահաւոր զարդարանքը — հայ կըն մատենագրութեան ամենէն մահացու մեղքերէն մէկը — , քերթողական

գժախտաբար չի պահեր մեր ակնկալութիւնը, ըլլալուն՝ շատ թեթև, ապրաւած իրականութենէն . ու, գէպքերու, եղելութիւններու, հարազատ վկայութիւններու փոխարէն (որոնք նամակները կ'ընեն այնքան թանկ խոստովանութիւն լրջանի մը ճաշակնեն, հոգեքանութենէն, տափնապներէն), ընդհանուր խօսքեր, ասուուածարանկան յիշատակութիւններ (բնագրերու, սովորաբար Կոտակարաններէն), ողբասացական ճոռու ընդույնումներ, բացագանութիւններ մեզ չնորդելուն : Մարգ կը զարմանայ մտայնութեան մը առջեւ որով մէկը կը ներէ իրեն գրել նոյն էջն գրայ տող մը թուրքերէն, երեք տող հայերէն, յետոյ շարունակել փոխն ի փոխ, երկու լեզուներով միեւնույն քարոզը որ մեզ կը նեղէ ոչ միայն իր անտեղութեամբը, այլ և հասարականաբարը : Ուր գնել, միւս կողմէն անխուսափելը, ահաւոր զարդարանքը — հայ կըն մատենագրութեան ամենէն մահացու մեղքերէն մէկը — , քերթողական

յունի մեր մասկեագրութեան մէջ, թիւ մեր պատսիներուն մեջ շատ է թիւր պայսի որպակուած Թուրքիւրուն, որոնք լաւ մեծի մասին խմբացուած են . . . նեղինակին կողմէ, պատսիան ալ միասին : Անենց վակերականութեամբ ազատ են զրատելու : ու ազատ են զրատելու : Գրակեր ատոնց մեջ անան համական հոգեքանութիւնը պիտի վնասելու : Ու այդ գնեմին վայ անոր զածը ահաւոր դաշտակութիւնն է : Անենէն բախտադրու Մաքուրուի Ժամանուի (Ժ. զար) անոնց մեջի հասած հաւատութը, նախ որ Խնճուտին մօս և համակերուն թիւր : Բայց որսպէկը, Տէր ողորուի այն մարդուն հաւատութեան որ պիտի աշխատք տան այդ բախտական կամացի ստմեր մը սկզբէլ : Կ'ըսէմ այսպիս ու կը դրէմ ընթերցողը Վիկենսայի շատ յազգի, գերակնաւ վարդապետ մը գրին, նոյնուած Մազհւրուի մէկ էջնոց համակի մը լուծութիւն : Վարդապետ իրազուծած է այդ տու ծօ ֆօրչ, մօս երկու հարիւր է պատեղով այդ լուծումը յաղրահարելու համար : Ենչ կը կարծէ որ ըլլայ երիւր այդ Թուրքուունին (համակի սկզբանական բար) : Եաւ պարզ բան մը . յանդիմանուրին գոկէ, յաւակնոց յուն համասայի մը ուսպագի ձնու վեր իր կօշիկին : Մանցկաներուն պարունակութեան ասկէ :

(\*) Ահա հարեւու հասցեներ — (Ա-Առաջանակութ ու Պարու Քամի մը համ Ա- Ենթաշ-շու ի-նուզին, Աբուլու թեռու Պէտրու Հ- ուսուժաբան լուրդապետ : Պուր համ Ա- Ենթա- շու Երեքունի լուրդապետ : Ա- Ենթա- շու ի- բանու յէտրու : Ա- Ենթա- շու ա- մանակութ իր զուն, Գրղոնդի վարդապետին մասուան առքի յուր համ : (Աւելի անդին ժեսնէ ասուն սարութիւնը) :

(\*\*) Նամակագրական սեղ մը գոյուրին

զառածումը որ երկու բառի տեղ երկու տասը կը սիրէ գործածել երեմիս հիմնականին զգայարակն զուրկ է ծնած որ զբարական իր օրերու նանրամտութիւնն ալ հագած է իրեւ պատմունան։ Մ՞յն ատեն։ Մի՛ աճապարէք ։ Նոյն մեղքերը որոնք կը վիրաւորեն Օրագրութիւնը, տիրական նաև Թուղթերուն մէջ, չեն կրնար խորտակել վաւերագրական արժէք մը որ միշտ կ'ենթագրուի թէ կայ ձեռագրի մը եամբ։ Եղագացար կաթողիկոսին Պրուսա գտնուած միջոցին ուղղուած քսան և չորս բաժինով նամակը (Գ. Թուլը, Օրագրութիւն) կը քաւէ բոլոր մեղքերը միւսներուն։ Յովկէփիկին մահուան առթիւ իր տուուն Գրիգորիս վարդապետին ուղղուած Թուղթին մէջ ճշմարիտ գորով մը, ցաւ մը կը գտնեն մեր համակրութիւնը։ Վարդապետա տղուն մահը անոր քանի մը նամակները կը վերածէ արձակ, այդ օրերուն այց ձեռով միայն զըրուելիք քերթուածի մը։ Պուլքերը, մահարաման վերլուծումէ անցնելով պիտի շահէին, ինչպէս շահած է Օրագրութիւնը ներածութեամբ։

բ) — Աւլերձներ, չափածոյ, գանազաններու ուղղուած։ Կը զբաղիմ միայն մէկ հատով որ 270 տողնոց տասնստեան քերթուած մըն է, լեհաստանի ազգային հերոս Յովաննէս Սովիէսքի ծօնուած։ Վիհնանան թուրքերուն պաշարումէն ազատող և թուրք ուժը եւրոպայի կեդրոնական մասին մէջ զնուապէս խորտակող այդ թագաւորը դիւցաներգութիւնն ճշմարիտ տիպար մըն էր։ Ինչ սքանչելի առիթ, որպէսզի իր ցեղին խորագոյն անարգանքը երեմիս փորձէր թօթափել, թէկ անուղղակի, բայց վերջապէս քրիստոնեայ թագաւորի մը յաղթական փառքին մէջ, քանի որ թուրքերը Դանուր թափող թագաւորը օժտուած էր ասպետական բարձրագոյն առաքինութիւններով ու կը կազմէր յապաղած նմոյշ մը մեծողի կին իշխաններէն որոնք յանուն բարձր կիրքերու, գաղափարներու կ'անցնէին բանակներու գլուխը և կը թափէին իրենց արիւնը . . . ։ Երեմիայի գրին տակ Աստորիոյ ազատարար թագաւորը կը վերածուի սուրբ-գրական ճիշճ արքայիկի մը, Դաւիթի, Սողոմոնի կաղապարէն որոնց զինուորական արժանիքները չեն որ թրքական գրութ պիտի կասեցնէին

գէպի Արեւմուտք, Այս վրիպանքը աւելի քան ցաւալի է, քանի որ քերթուածը ոչնչինչ կը պարունակէ գէթ այդ օրերու հզօր գաղութ լեհական հայերու բարքերէն, ըզգացումներէն։ Մնացեալ ուղերձներու իրենց կարգին, ուղղուած են Զեկիպիներու, Թէկքիրտաղցի մեեիմներու, երեցներու, կարողիկոսներու, իօմաններու, խոնաններու, երաժիշտներու ևայլն։ Ուղերձ մը բուղը մը չէ։ Կը հետեւ թէ որքան քիչ բան կը պատմնեն անոնք շրջանէն։

զ) — Գանձեր, Ողբեր, միշտ չափարերուած, զանազան երեւելի մաներու վրայ։

Բնագրական սա աշխատանքը ինչ տառանք արժած է հրատարակչին։ Դուրս է մեր նիւթէն անով զրավլից, թէկ քիչեր միայն զիտեն թէ բառ մը կարդալու, ճըշշերու համար, ձեռագրէ մը, երբեմ օրերու պրատուլ է հարկաւոր։ Զեռագիր ըսուած անհեթեթ բանին հետ գործ ունեցողները միայն ճշիլ կը զնահատեն ատրողութիւնը սա հատորին վրայ վատնուած կորովին։

Աւելցուցէք երկու ալ Ցանկ

ա) — Յատուկ անուններու

բ) — Օսար եւ ռամկական բառերու։

Ու, պատմա-բանասիրական հրատարակութեանց այնքան անհրաժեշտ ձանաթութիւններ, բաղդատութեանց արդիւնքը, ձեռագրի նմանատպութիւններ (fac-simile), ձեռագրային մանրանկարներէն լուսանկար արտատպումներ։ Կարճ՝ ամէն ինչ որ անհրաժեշտ էր նման հրատարակութիւն մը ընելու կատարելապէս արդիական։ Հինկը, սերունդ մը երկութ առաջ, սրտագին պիտի ողջունէին ձեռնարկին ծանր բայց գեղեցիկ յաջողուածքը ու պիտի ըսէին

— Տէրը ըլլայ վարձահատոյց, Սրբազն։

Նորերը, տպաւորուելով հանգերձ աշխատանքին լլջութենէն, տարողութենէն, սիրելով նոյն ատեն այդ անշահախնդիր հետաքայ վերլութիւնները որոնց զինն է միշտ ժողովուրդի մը մշակոյթը, վարանոտ պիտի հարցընեն իրենք իրենց

— Զէլէպին կ'արժէ՞ր սա վաստակը։

Մահօթ է իմ կեցուածքը ձեռապից երեսոյթին առջև։ Ատէկ անկախաբնդիր հետաքայ վերլուծումը փորձ մըն է պատասխանի այդ հարցումին։

8. ՕՇԱԿԱՆ

(Հայունակելի)

## Ա. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐԱՒԵՆ

### ՀԱՅԳԱՌԱՆԱԿԱՊԻԹԻՒՆ Ի ՆՊԱՍՏ ՍԱՆԼԱՌԴԻ ՀԱՅ ՏԱՐԱՐԵԱԼԵՐՈՒ

Իւր Սանկափ Հայութեան ծանօթ պայմաններու ներքի արտագաղթին, Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայութ կազմագրեց ընդհաւուպ հանգանակութեան մը բանալ Պալեստինի և Անդրյանանանի Հայութեան մէջ: Այս նախատարարութեան մը ապագորել հրահանգեց Կաչ որ կ'երկի Սրբի ներկայ թիւն մէջ: Օգոստոս 6ի կ'իրակին Ո. Աթոռոյ Ուսարաբավսա Հագ. Տ. Կիւրեղ Վ. Վրդ. Կարաց որդին նազ նեկանաց թմէկ և հրահանգ հանգութեանը որ իր նիւթական օճանգակութիւնը բերե իրենց հայրենի օճանակերէն հեռացած և օճանգակութեան կարօս արենակիցներու: Այս առթիւ ծանոց համար որ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայ կարգագութեամբ հազարա են յառակ հանգանակի Մասնախուսութեր և կարգաց անդամները: Երուաշտիմի համար հանգանաւած էն երեք Հանգանակի Մասնախուսութեր, իւրաքանչիւր հոգիորականի մը նախարանակութեան ներքի: Ա. Մասնախուսութ, որ պիտի գործէք Վանքի շրջանակէն նիրս, բաղացած էր հետեւաններէ: Տ. Պարզ Վրդ. Վրդ Վլահէնէսէն, Տեղաքանչ, Ո. Պատուան, Յ. Արսէկնեան: — Բ. Մասնախուսութ, որ պիտի հանգանակէն երուաշտիմի պարապէտ ներս քանալող ազգայնց մէջ, կազմուած էր այսէկն: Տ. Վահան Վրդ. Գեղրդեան, Տեղաքանչ: Ո. Սահակեան, Գ. Քուշեան, Ա. Գէննէեան: — Գ. Մասնախուսութ որ հանգանակութիւն պիտի հատարեց Երուաշտիմի պարապէտ դուռս, բազկացած էր ութ անդամներէ, որոնց երկու խումբը բաժանելով կատարեցին իրենց գործը: Առաջին հատուածին հանգանաններն էին: Տ. Ենորհք Վրդ. Գայուսանեան, Տեղաքանչ: Տ. Տիգրանեան, Ս. Սահակեան: Երկրորդ հատուածին անդամներն էին: Տ. Հմայեան Արեգայ Խնդոյեան, Տեղաքանչ: Կ. Քացարեան, Յ. Կալայեան: Կ. Ղազարեան: — Եղանձն մէկ մասնախուսութեր կազմուած էին Եափա, Հայֆա, և Ամման: Եափայի Մասնախուսութի անդամներն էին: Տ. Հայկասը Արեգայ Խնդոյեան, Պատ. Յ. Մանուշակեան, Տեղաքանչ: Յ. Երբակեան, Յ. Եսայեան, Զ. Թորոսան, Ճ. Յակոբեան, Մ. Թէովեան, Ա. Այնթապալեան: — Հայփայի Մասնախուսութի անդամներն էին: Չ. Կասի Վրդ. Թումայեան, Տորթ. Յ. Թօրիան: Յ. Ցիրու Մասնախուսութ, Մասնախուսութի Մասնախուսութի անդամներն էին: Տ. Տակուան, Մասնախուսութի անդամներն էին: Մ. Անդրեան, Տ. Անդրեան, Տեղաքանչ: Ս. Անթիքաննեան, Մ. Գառագան, Տոթք. Յ. Էնթէմէկան, Ս. Պալեան, Ա. Տէր Գրիգորեան: — Հանգանակութեան արդինքը, Խնդէկ Կերկի ստորե տրուած ցուցակէն, եղաւ գուշացուցի և գուշէ երր հակա անձնուին հարկայ կացուաթիւնը և ներկայ կացուաթիւնը և հոռ տիրող ծանր տնտեսական փիճակը: Անդուրուրդը, մահաւան, և սիրու թերաւ իր մասնացուաթիւնը գերազանցապէ եղարարիրական այս գործին: — Հանգանակութիւնը տուաւ հետեւալ արդինքը:

#### Պ Ա Գ Ե Ս Ս Ի Ն

#### Ե Ր Ո Ւ Ս Ա Ղ Է Մ

Ա. Մասնախուսութ, Վանքին մէջ Միաբանութեանէն Վանքարենակ ժամավուրդէն	23.800 Պ. Միլ
Վանքարենակ ժամավուրդէն	22.900 Պ. Միլ
	46.700 Պ. Միլ
	22.400 Պ. Միլ
Բ. Մասնախուսութ, Պարիսպէն ներս Գ. Մասնախուսութ, Պարիսպէն դուրս	40.200 Պ. Միլ
ա) Հաստուած բ) Հատուած	38.900 Պ. Միլ
	79.100 Պ. Միլ
Գումար Երուաշտիմի Հանգանակութեան	148.200 Պ. Միլ

#### Ե Ա Ֆ Ա Ե Խ Ա Բ Ե Մ Լ է

Դ. Մասնախուսութ, Եափա Բեմէէ	78.620 Պ. Միլ
	8.050 Պ. Միլ
	86.670 Պ. Միլ

Հնդհանուր Գումար Պաղեստինի Հանգանակութեան 234.870 Պ. Միլ(\*)

#### Ա. Կ Ր Յ Ա Ր Դ Պ Ա Խ Ա Ն

Զ. Մասնախուսութ, Ամման Զարգար Քերէք Սալիք Բլըէկփա Մաֆրագ	22.900 Պ. Միլ
Գումար Անդրյարդանանի Հանգանակութեան	38.020 Պ. Միլ
Համադրամար Պաղեստինի Հանգանակութեան	273.880 Պ. Միլ

Այս գումարը Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայոր, Օգոստոս 31ին, դրէս Պէլուրի Կեդրամական Կարպատին նախազան Գեր. Տ. Պերսու Արքանակ. Մարանանի:

(\*) Հայփայի Հանգանակութեան արդինքը չեն չհասու:

## ԵԿԵՂԵՑՅԱՆՆ ԵՒ ՏՕՆԱԿԱՆԻՐ

\* 18 Ուր. — Նորդնծայ արեջայք գերջացոց ըլլալով իրենց ներանձնական պաշտառութեան իրեալ, մատուցին իրենց նախընծայ Ս. Պատարագները, Ս. Յանուարանց Սայր Տաճարի Աւագ սեղանին վրայ: Ուր. որ պատարագեց Տ. Կոմիտաս Արեջայ, ներ. Տ. Գրիգոր Արեջայ, Կիր Տ. Զաւէն Արեջայ, Բ. Տ. Յարգէն Արեջայ, Դ. Տ. Յակոբ Արեջայ, Ե. Տ. Թորգոմ Արեջայ, Եշ. Տ. Վետրո Քահանայա, ինչ էրիցին օրը, Ուրաքանչ պատարագեց իրենց մեկուսացման շրջանին զատարարակը Տ. Տիրայր Վոր. Նորդնծայք պատարագեցն Ս. Աւշանը Կատարելով սարկաւոր պաշտանութեալ:

\* 20 Կիր. — Եղամի մ'առաջ առա ժամանած էր Պարսկաստանէն, նոր Հուղարքի Ս. Աննանի արքին հոգուոր դպրանոցի Տեսուուլը՝ Հազ. Տ. Թէկողը Ս. Վոր. Խաչակիան, որ և այսօր Ս. Յակոբ Պատարագի ընթացքին քարոզեց «Արք մասն համար, յուս է ուր, և մեծ քան զասա ուր էս իրապանով գերյուած օրուանն անշուր, ինթերցուածէն և նետուեց իրազ գերազանցութիւնը և անհամեշտութիւնը ընկերային հեանքի մէջ, և նոր կանացացն զայն իրեւ քրիստոնէն իրոնքն իջողուանի հոգունի հզորուանին ունեցումը, և ներկայ բաղաբարիթունը մեծապրյն չափով արդինքն նկատեց քրիստոնէական սիրոյ: Նոյն օր երեկոյեան, մասնաւոր հրաւերը խօսեց ժամանակաւոր արքայարանի Ընծայարանի ուսանողութեան:

\* 26 Եր. — Նախատօս Վերափախման. Միաբանութիւնը և աշկերտութիւնը զիաւուրութեամբ լուսարարական Տ. Կիրել. Տ. Վոր. ի. պաշտօնական գնացքով իշան Գեթօմեանի մորի Ս. Աստուածածին ենեղեցն, Վերափախման նախատօսակը անդ պաշտեռ համար: Ինքնաշորադրվ եկած էր նաև Ամեն. Ս. Պատրիարքը Հայր որ եւ նախագանց Հայուախով գեեղեցի մուտքի արարութեան, և անոր Ամենի յայրազգ ժամերգութեան ու Նախատօնինին ժամերգութեան աւարտումին, Ամեն. Ս. Պատրիարքը Հայր մենիցաւ, Արտառուցաւ ենեղեցն և յաշոր օրուան ժամերգութեան մաս մը, ու զանք վերադարձան ժամը Ծի Միաբանութիւնը և յազուգորդ, որ թէկ ոչ իսւաւ Նախարար տարիներու պէս, այսունանցերը բաւական թիւնք բարեպաշտ հասանացեաններ իրավացած էին սիստանուէր գդացմամբ Աստուածածոր գեեղեցմանը:

\* 27 Կիր. — Վերափախման. առաւուռուն, ժամէ Ծի երեկուան շքերթով Միաբանութիւնը և ժողովրդուն մաս մը իշան Ա. Աստուածածնի Տաճարը, ուր Հրաշափառին Նախագանց Ամեն. Ս. Պատրիարքը Հայրը: Պատարագից հանդիրի Տ. Կիրը Վոր. որ և Քարոզեց արքայաց մասնաւոր առաւ մոր մասին:

\* 28 Հայ. — Մենոնց. Ս. Պատարագը մասաւուցաւ ի Ս. Փրկիչ. Քարոզեց Տ. Վահան Վոր. Մասնաւոր հոգինանցին կատարուեցաւ, ի միջի այլըց, Ս. Աթոռուն նախին լուսարարապետներէն Տ. Դաւիթ Տ. Վոր. Տէրուեանի Համար, զիմումին ու մասնաւոր փափաքին համաձայն Արք. Տ. Հայրազուն ֆին. Ուկերլչանին: ինչ ընդհանուր հոգինանցուան պաշտօնը կատարուեցաւ. Ազգային Գերեզմանաւուն մէջ:

«ԺՈՂՈՎԵՑՑԵՑԵՔ ԶՆԸՆԱՐԵԱԼ  
ԲԵԿՈՐՄՆ ԶԻ ՄԻ ԻՆՉ ԿՈՐԻՑՑԵ»  
ԳԱՆՀԱՑՅԱՆՆ ԱՐԵԱԿԱՑՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ  
ԲՐՈՎՐԱՑՑՄՆ ՃՈՎ. ՀՈՎԻԿԻ»  
8. ՄԻՌՈՎ ՎԱՐՄԱՊԵՑԻ

Բրույիսէնի նեկեցաւտ Տիկնանց Միաբանց նախանձնաւոքամբ, Յունի 22ին, թշասեղան մը տուած է ի պատի Հզ. Տ. Միմ Վոր. Մանակինի ի զննամականիւն արդանաւոր գոնունեւութիւն տեղույն Ազգ վարաւանին մէց: Թշասեղանի մասնակցած էն նաև Հ. Միմի շանէներ կազմակերպաւծ Կիրակօնեայ Կողմին մէջ զամասինոր օրենբերգ՝ Վ. Սոնիկին, Ա. Խենապան, իւ Ս. Պարզավան, ուոմք իրայօսա կամուն յօնած են բատիշտականին այս զարմէ:

Թշասեղանի ընթացին խօս առած է նեկեցաւ Հզարամութեան ատելապէ: Միանց 4. Օգուստու որ զարդարն արձանի նկատմամբ գործ նեկեցաւտ Տիկնանց Միաբանց, որ իւ փայ առած է տեւոյն նայ մանուկեաւու, ազգային ու նեկեցաւան զամասինալութեան նազը, ապս իւ զամասինը եւ ընդհակապրեինը յարած է Տ. Միմ Վ. Վոր. ին անու ի գործ յաներու համար կրական այդ մարզին մէց:

Նեկեցաւտ Տիկնանց Միաբանց կայտ ուղերձ մի խօս է Տիկ. Հ. Վշիկեան, ու անդրացանական փեշ Հ. Միմն նովականին վարուանական կայտ է. Ս. Վահանի ազգային առաջնորդ ու նեկեցաւան օգին վառ պահելու համար իւ բախած աշխատանկութեան: Եղան են մէջ ընդ ինքնութեան եկու և նաւազեն ներկաներու կայտ, ինչպէս նաև զամասինիւնի արտայատրիններ ուրի շատականեր: Իւ ելոյն խօս առած է ի ինչ, Հ. Միմ և զգացաւ արած իւ մարդակալիիր յայեած է ի ինչ ի պատի եղած վիրու և յարացաւ այս արտայատրեան, որ իւ գործ աշխատանկութեան եկու անմիշական աշխայիներ նկասած Հզարամութիւնն է Տիկնանց նեկեցաւտ Միաբանին, և զարութիւն անեկտապահ օճանաւութեան և հազար արձանի դասական զամանակներ ու Օնիւթեամբ եւ մարդաբներու փակած է հասաւորը ու կատալու և յարացիք իւ մետմասն մընկրտի մը մէշ:

## ՀՆՈՐԴԱԿԻՈՐԱԿԱՆ ՆԱՐԱԿԱՆԵՐ

ՊԱՏՐՈՒՄԱԿԱՆ ՀԱՏՐՈՒԹԵԱՆ ԱԼԹԻՒ

Տիրա Թաթուէլ Արծրունի (Կ. Պոլիս):

\* Գարրիէլ Տ. Գարրիէլին (Ֆրէզնօ):

\* Յակոբ Պաղենիստեան (Ֆրէզնօ):

Տիկին Արարի Վազասեան (Ասթօրիս):

\* Վերգին Ֆրնտուրպիս (Կ. Պոլիս):

\* Տիրութիւն Աթըրքարմազ:

\* Մաթենիկ Մաթուսեան (Նիւ Նօրը):

Տիրամար Զարուհի Համայշեան (Հալէպ):

Տէր և Տիկին Քէմանչիս Ռուբերէն (Ռումանիա):

Ֆլորէսի (Գ. Այրէս) Ս. Խաչ Նեկեցաւտ Հոգարտը ձութիւն:

Տիկին Հայրազուլ Գէլլէրեան, նեկեցաւտ Տիկնանց Միաբանին Կտէնապետունի (Բրովիսէնս):